



Multi-turn actuators SAEx 07.2 – SAEx 16.2 SAREx 07.2 – SAREx 16.2 Control unit - electromechanical with actuator controls ACExC 01.2 Intrusive

Control

Parallel Profibus DP Profinet Modbus RTU

→ Modbus TCP/IP Foundation Fieldbus HART



# Table of contents

# Read operation instructions first.

- Observe safety instructions.
- These operation instructions are part of the product.
- Store operation instructions during product life.
- Pass on instructions to any subsequent user or owner of the product.

# Target group:

This document contains information for assembly, commissioning and maintenance staff.

# **Reference documents:**

- Manual (Operation and setting) of actuator controls ACExC 01.2 Modbus TCP/IP
- Manual (Fieldbus device integration) of actuator controls ACExC 01.2 Modbus TCP/IP

Reference documents are available on the Internet at: http://www.auma.com.

# Table of contents

# Page

1.	Safety instructions	5
1.1.	Prerequisites for the safe handling of the product	5
1.2.	Range of application	6
1.3.	Warnings and notes	7
1.4.	References and symbols	7
2.	Short description	8
3.	Name plate	10
4.	Transport and storage	14
4.1.	Transport	14
4.2.	Storage	16
5.	Assembly	17
5.1.	Mounting position	17
5.2.	Handwheel fitting	17
5.3.	Mount actuator to valve	17
5.3.1.	Overview of output drive types	18
5.3.2.	Output drive type A	18
5.3.2.1.	Multi-turn actuator with output drive type A: mount	19
5.3.2.2.	Stem nut for output drive type A: finish machining	21
5.3.3.	Output drive types B/C/D and E	22
5.3.3.1.	Multi-turn actuator with output drive type B: mount	23
5.4.	Accessories for assembly	24
5.4.1.	Stem protection tube for rising valve stem	24
6.	Electrical connection	25
6.1.	Basic information	25
6.2.	KES electrical connection	27
6.2.1.	Terminal compartment: open	28
6.2.2.	Cable connection	29
6.2.3.	Industrial Ethernet cable: connect	30
6.2.4.	Terminal compartment: close	31
6.3.	External earth connection	31
6.4.	Accessories for electrical connection	32

6.4.1.	Actuator controls on wall bracket	32
6.4.2.	Parking frame	33
7.	Operation	34
7.1.	Manual operation	34
7.1.1.	Manual valve operation	34
7.2.	Motor operation	35
7.2.1.	Operating the actuator from local controls	35
7.2.2.	Actuator operation from remote	36
7.3.	Menu navigation via push buttons (for settings and indications)	36
7.3.1.	Menu layout and navigation	37
7.4.	User level, password	38
7.4.1.	Password entry	39
7.4.2.	Password change	39
7.4.3.	Timeout for incorrect password entry	40
7.5.	Language in the display	40
7.5.1.	Language change	40
<b>8.</b>	Indications.	42
8.1.	Indications during commissioning	42
8.2.	Indications in the display	42
8.2.1.	Feedback signals from actuator and valve	43
8.2.2.	Status indications according to AUMA classification	45
8.2.3.	Status indications according to NAMUR recommendation	46
8.3.	Indication lights of local controls	47
8.4.	Optional indications	48
8.4.1.	Mechanical position indication via indicator mark	48
9.	Signals (output signals)	49
9.1.	Status signals via output contacts (digital outputs)	49
9.1.1.	Assignment of outputs	49
9.1.2.	Coding the outputs	49
9.2.	Analogue signals (analogue outputs)	49
10.	Commissioning (basic settings)	50
10.1.	Type of seating: set	50
10.2.	Fieldbus address (slave address), baud rate, parity and monitoring time: set	51
10.2.1.	Modbus TCP/IP gateway: set	51
10.3.	Open switch compartment	52
10.4.	Torque switching: set	52
10.5.	Limit switching: set	53
10.5.1.	End position CLOSED (black section): set	54
10.5.2.	End position OPEN (white section): set	54
10.6.	Intermediate positions: set	55
10.6.1.	Running direction CLOSE (black section): set	55
10.6.2.	Running direction OPEN (white section): set	55
10.7.	Test run	56
10.7.1.	Direction of rotation at mechanical position indicator: check	56
10.7.2.	Direction of rotation at hollow shaft/stem: check	57
10.7.3.	Limit switching: check	57
10.7.4.	Reference operation position feedback: perform	58
10.8.	Close switch compartment	58

11.	Commissioning (optional equipment settings)	60
11.1.	EWG 01.1 electronic position transmitter	60
11.1.1.	Measuring range: set	61
11.1.2.	Current values : adjust	62
11.1.3.	LED end position signalling: switch on/off	62
11.2.	Potentiometer	62
11.2.1.	Potentiometer: set	63
11.3.	RWG electronic position transmitter	63
11.3.1.	Measuring range: set	64
11.4.	Mechanical position indicator: set	64
12.	Corrective action	66
12.1.	Faults during commissioning	66
12.2.	Fault indications and warning indications	66
12.3.	Fuses	70
12.3.1.	Fuses within the actuator controls	70
12.3.2.	Fuse replacement	71
12.3.2.1.	Replace fuses F1/F2	71
12.3.2.2.	Test/replace fuses F3/F4	72
12.3.3.	Motor protection (thermal monitoring)	72
13.	Servicing and maintenance	74
13.1.	Preventive measures for servicing and safe operation	74
13.2.	Disconnection from the mains	75
13.3.	Maintenance	75
13.4.	Disposal and recycling	76
14.	Technical data	78
14.1.	Technical data Multi-turn actuators	78
14.2.	Technical data Actuator controls	81
14.3.	Tightening torques for screws	86
15.	Spare parts	87
15.1.	Multi-turn actuators SAEx 07.2 - SAEx 16.2/SAREx 07.2 - SAREx 16.2 KES-Exd Motor (only	87
	for V motors incl. ref. no.	
15.2.	ACExC 01.2 actuator controls with KES electrical connection	90
	Index	92

1. Safety instruc	tions
1.1. Prerequisites for	r the safe handling of the product
Standards/directives	The end user or the contractor must ensure that all legal requirements, directives, guidelines, national regulations and recommendations with respect to assembly, electrical connection, commissioning and operation are met at the place of installation.
	They include among others:
	<ul> <li>Standards and directives such as IEC 60079 "Explosive atmospheres":</li> <li>Part 14: Electrical installations design, selection and erection.</li> <li>Part 17: Electrical installations inspection and maintenance.</li> </ul>
	Applicable configuration guidelines for network applications.
Safety instructions/ warnings	All personnel working with this device must be familiar with the safety and warning instructions in this manual and observe the instructions given. Safety instructions and warning signs on the device must be observed to avoid personal injury or property damage.
Qualification of staff	Assembly, electrical connection, commissioning, operation, and maintenance must be carried out by suitably qualified personnel authorised by the end user or contractor of the plant only.
	Prior to working on this product, the staff must have thoroughly read and understood these instructions and, furthermore, know and observe officially recognised rules regarding occupational health and safety.
	Work performed in potentially explosive atmospheres is subject to special regulations which have to be observed. The end user or contractor of the plant is responsible for respect and control of these regulations, standards, and laws.
Electrostatic charging	Highly efficient charge generating processes (processes more efficient than manual friction) on the device surface must be excluded at any time, since they will lead to propagating brush discharges and therefore to ignition of a potentially explosive atmosphere.
	This also applies to fireproof coatings or covers available as an option.
Ignition dangers	Gearboxes were subjected to an ignition hazard assessment in compliance with the currently applicable standard according to ISO 80079-36/-37. Hot surfaces, mechanically generated sparks as well as static electricity and stray electric currents were identified and assessed as major potential ignition sources. Protective measures to prevent the likelihood that ignition sources arise were applied to the gearboxes. This includes in particular lubrication of the gearbox, the IP protection codes and the warnings and notes contained in these operation instructions.
Commissioning	Prior to commissioning, imperatively check that all settings meet the requirements of the application. Incorrect settings might present a danger to the application, e.g. cause damage to the valve or the installation. The manufacturer will not be held liable for any consequential damage. Such risk lies entirely with the user.
Operation	Prerequisites for safe and smooth operation:
	• Correct transport, proper storage, mounting and installation, as well as careful commissioning.
	<ul> <li>Only operate the device if it is in perfect condition while observing these instruc- tions.</li> </ul>
	• Immediately report any faults and damage and allow for corrective measures.
	Observe recognised rules for occupational health and safety.     Observe patienal regulations
	<ul> <li>Observe national regulations.</li> <li>During operation, the housing warms up and surface temperatures &gt; 60 °C may</li> </ul>
	<ul> <li>During operation, the housing warms up and surface temperatures &gt; 60 °C may occur. To prevent possible burns, we recommend checking the surface temper- ature prior to working on the device using an appropriate thermometer and wearing protective gloves.</li> </ul>

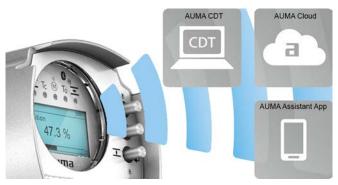
Protective measures		The end user or the contractor are responsible for implementing required protective measures on site, such as enclosures, barriers, or personal protective equipment for the staff.			
	Maintenance	To ensure safe device operation, the maintenance instructions included in this manual must be observed.			
		Any device modification requires prior written consent of the manufacturer.			
1.2.	Range of applic	ation			
		AUMA multi-turn actuators SAEx 07.2 – SAEx 16.2/SAREx 07.2 – SAREx 16.2 are designed for the operation of industrial valves, e.g. globe valves, gate valves, butterfly valves, and ball valves.			
		The devices described below are approved for use in the potentially explosive atmospheres of zones 1, 2, 21, and 22.			
		If temperatures >40 °C are to be expected at the valve flange or the valve stem (e.g. due to hot media), please consult AUMA. Temperatures > 40 °C are not considered with regard to the non-electrical explosion protection.			
		Other applications require explicit (written) confirmation by the manufacturer.			
		The following applications are not permitted, e.g.:			
		<ul> <li>Industrial trucks according to EN ISO 3691</li> </ul>			
		Lifting appliances according to EN 14502			
		<ul> <li>Passenger lifts according to DIN 15306 and 15309</li> </ul>			
		Service lifts according to EN 81-1/A1			
		Escalators			
		Continuous duty			
		Buried service			
		Continuous underwater use (observe enclosure protection)			
		<ul> <li>Potentially explosive areas of zones 0 and 20</li> </ul>			
		<ul> <li>Potentially explosive areas of group I (mining)</li> </ul>			
		Radiation exposed areas in nuclear power plants			
		No liability can be assumed for inappropriate or unintended use.			
		Observance of these operation instructions is considered as part of the device's designated use.			
		These operation instructions are only valid for the "clockwise closing" standard version, i.e. driven shaft turns clockwise to close the valve. For "counterclockwise closing" version, a supplement must be observed in addition to these operation instructions.			
		Specific conditions of use			
		The particular conditions of use are listed on the certificates supplied. Among others, this includes the following conditions:			
		• Refer to page 5, Electrostatic charging for further references to minimise the risk of electrostatic charging within a potentially explosive atmosphere.			
		• For information regarding the dimensions of the flameproof joints, contact the manufacturer.			
		<ul> <li>Special fasteners according to IEC 60079-0 to seal flameproof enclosures must have the following strength classes:</li> </ul>			

- Minimum A\*-70 for all special fasteners, excluding screws for fixing motors of VKX type
- Minimum A\*-80 for screws for fixing motors of VKX type
- For fixing the screws, please also refer to page 86, Tightening torques for screws.

1.3.	Warnings and ne	otes
		The following warnings draw special attention to safety-relevant procedures in these operation instructions, each marked by the appropriate signal word (DANGER, WARNING, CAUTION, NOTICE).
		Indicates an imminently hazardous situation with a high level of risk. Failure to observe this warning results in death or serious injury.
		Indicates a potentially hazardous situation with a medium level of risk. Failure to observe this warning could result in death or serious injury.
		Indicates a potentially hazardous situation with a low level of risk. Failure to observe this warning could result in minor or moderate injury. May also be used with property damage.
	NOTICE	Potentially hazardous situation. Failure to observe this warning could result in property damage. Is not used for personal injury.
		Safety alert symbol $\Delta$ warns of a potential personal injury hazard.
		The signal word (here: DANGER) indicates the level of hazard.
1.4.	References and	symbols
		The following references and symbols are used in these instructions:
	Information	The term Information preceding the text indicates important notes and information.
	<b>T</b>	Symbol for CLOSED (valve closed)
	-	Symbol for OPEN (valve open)
	MÞ	Via the menu to parameter
		Describes the menu path to the parameter. When using the local controls, the required parameter can be quickly found in the display. Display texts are shaded in grey: Display.
	₩	Result of a process step
		Describes the result of a preceding process step.

2. Short descrip	tion			
•				
Multi-turn actuator	Definition in compliance with EN 15714-2/EN ISO 5210: A multi-turn actuator is an actuator which transmits torque to a valve for at least one			
	full revolution.			
AUMA multi-turn actuat-	Figure 1: AUMA multi-turn actuator SAEx 10.2			
or				
	[3]			
	[2] (b)			
	[1]			
	[4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4]			
	<ul><li>[1] Multi-turn actuator with motor and handwheel</li><li>[2] Actuator controls</li></ul>			
	[3] Local controls with display, (a) selector switch and (b) push button			
	[4] Valve connection, e.g. output drive type A			
	AUMA multi-turn actuators SAEx 07.2 – SAEx 16.2/SAREx 07.2 – SAREx 16.2 are driven by an electric motor. A handwheel is available for setting and emergency operation.			
	Switching off in end positions may be either by limit or torque seating.			
	Actuator controls are required to operate or process the actuator signals.			
	For non-intrusive version (control unit: electromechanical version), limit and torque setting is made via switches within the actuator.			
	For non-intrusive version (control unit: electronic version), limit and torque setting is made via the actuator controls, neither actuator nor the actuator controls housing have o be opened. For this purpose, the actuator is equipped with an MWG (magnetic limit and torque transmitter), also capable of supplying analogue torque feedback signals/torque indication and analogue position feedback signals/position indication at the actuator controls output.			
	In combination with output drive type A, the actuator is capable of withstanding thrust.			
Actuator controls	The actuator controls ACExC 01.2 may be mounted directly to the actuator or separately on a wall bracket.			
	The actuator can be operated via the push buttons on the local controls of the actuator controls or settings can be made in the actuator controls menu. The display shows information on the actuator as well as the menu settings.			
	The functions of the actuator controls include standard valve control in OPEN-CLOSE duty, positioning, process control, logging of operating data, diagnostic functions right through control via various interfaces (e.g. fieldbus, Ethernet and HART).			
	App and software			
	Using the <b>AUMA CDT</b> software for Windows-based computers (notebooks or tablets) and the <b>AUMA Assistant App</b> , actuator data can be uploaded and read, settings can be modified and stored. The connection between computer and AUMA actuator is established wireless via Bluetooth interface. With the <b>AUMA Cloud</b> , we provide an interactive platform to collect and assess e.g. detailed device data of all actuators within a plant.			

# Figure 2: Communication via Bluetooth



#### AUMA CDT



**AUMA Cloud** 



**AUMA Assistant App** 



AUMA CDT is a user-friendly setting and operation program for AUMA actuators.

Connection between computer (notebook, tablet) and actuator is wireless via Bluetooth interface.

AUMA CDT software can be downloaded free of charge from our website www.auma.com.

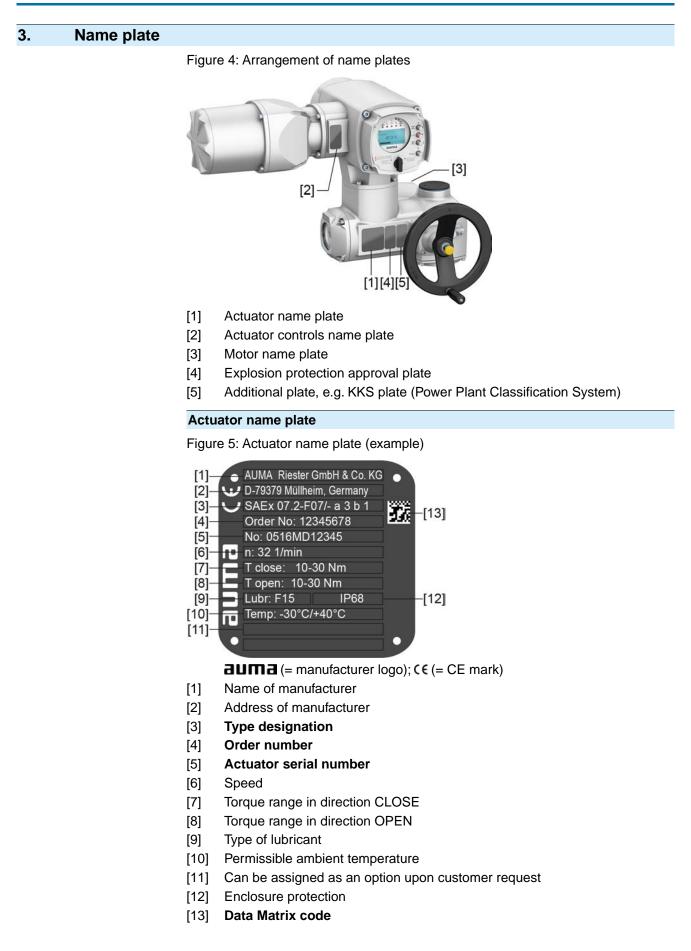
The AUMA Cloud is the driving element of the digital AUMA world, acting as interactive platform for efficient maintenance of AUMA actuators at moderate cost. The AUMA Cloud collects all device data of all actuators within one site and provides a clear overview at a glance. Detailed analysis provides valuable information on potential maintenance requirements. Additional functions foster smooth asset management.

The AUMA Assistant App enables remote setting and remote diagnostics of AUMA actuators via Bluetooth using either smartphone or tablet.

The AUMA Assistant App can be downloaded free of charge from the Play Store (Android) or App Store (iOS).

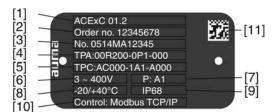
Figure 3: Link to AUMA Assistant App





#### Actuator controls name plate

Figure 6: Actuator controls name plate



**auma** (= manufacturer logo)

- [1] Type designation
- [2] Order number
- [3] Serial number
- [4] Actuator terminal plan
- [5] Actuator controls terminal plan
- [6] Mains voltage
- [7] AUMA power class for switchgear
- [8] Permissible ambient temperature
- [9] Enclosure protection
- [10] Control
- [11] Data Matrix code

#### Motor name plate

Figure 7: Motor name plate (example)



auma (= manufacturer logo); C€ (= CE mark)

- [1] Motor type
- [2] Motor article number
- [3] Serial number
- [4] Current type, mains voltage
- [5] Nominal power
- [6] Nominal current
- [7] Type of duty
- [8] Enclosure protection
- [9] Motor protection (temperature protection)
- [10] Insulation class
- [11] Speed
- [12] Power factor cos phi
- [13] Mains frequency
- [14] Data Matrix code

# Approval plate in explosion-proof version

Figure 8: Approval plates in explosion-proof version (examples)

$ \begin{bmatrix} 1 \\ 2 \\ 3 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 1 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\$	·					
[1] Ex symbol, CE mark, number of test authority						
[2] Ex certificate (number)	Ex certificate (number)					
Classification:						
[3] Electrical gas explosion protection						
[4] Electrical dust explosion protection						
[5] Non-electrical explosion protection	Non-electrical explosion protection					
[6] Threads for line bushings at electrical connection						
[7] Not used						

# Descriptions referring to name plate indications

# Type designation

Table 1:					
Description of type designation actuator (in our example: SAEx 07.2-F10)					
SAEx	07.2	-F10			
SAEx			Type SAEx = Multi-turn actuators for open-close duty Type SAREx = Multi-turn actuators for modulating duty		
	07.2		Size These instructions apply to sizes 07.2, 07.6, 10.2, 14.2, 14.6, 16.2		
		F10	Flange size		

#### Table 2:

Description of actuator controls type designation (with the example of ACExC 01.2)					
ACExC	01.2				
ACExC		Type AC = AUMATIC actuator controls ExC = explosion-proof version			
	01.2	Size 01.2			

# Ex marking

#### Table 3:

Marking for explosion protection	(example of /-a3b1)
----------------------------------	---------------------

-	а	3	b	1					
-	Not	Not used							
	а	a = /	lotor type = ADX or VDX: 3-phase AC motor = AEX, ACX, VEX, VCX: 1-phase AC motor						
		3	<ul> <li>Protection type of electrical connection</li> <li>3 = Terminal compartment Ex e increased safety</li> <li>4 = Terminal compartment Ex d flameproof enclosure</li> </ul>						
			b	<ul> <li>Protection type of position transmitter</li> <li>a = Without intrinsically safe electric circuit</li> <li>b = Electric circuit Ex i Intrinsic safety (RWG 5020.2Ex)</li> </ul>					
				1	Protection type of fieldbus 1 = Without intrinsically safe Ex ic fieldbus connection 3= Ex ic intrinsically safe fieldbus connection				

Order number	The product can be identified using this number and the technical data as well as order-related data pertaining to the device can be requested.				
	Please always state this number for any product inquiries.				
	On the Internet at <b>http://www.auma.com</b> > Service & Support >myAUMA, we offer a service allowing authorised users to download order-related documents such as wiring diagrams and technical data (both in German and English), inspection certificate and the operation instructions when entering the order number.				
Actuator serial number	Table 4				
			ial nu	umber (example of 0522MD12345)	
	05 2	2 MD1234	5		
	05			Positions 1+2: Assembly in week = week 05	
	2	2		Positions 3+4: Year of manufacture = 2022	
		MD1234	5	Internal number for unambiguous product identification	
Actuator terminal plan	Positio	on 9 follow	/ing ˈ	TPA: Position transmitter version	
	<b>0</b> = W	ithout pos	ition	transmitter	
	A, B,	J, K, L, N,	R, T	= Potentiometer	
	C, D,	E, G, H, M	l, P, S	S, U = Electronic position transmitter	
AUMA power class for switchgear	The switchgear used in the actuator controls (reversing contactors/thyristors) are classified according to AUMA power classes (e.g. A1, B1,). The power class defines the max. permissible rated power (of the motor) the switchgear has been designed for. The rated power (nominal power) of the actuator motor is indicated in kW on the motor name plate. For the assignment of the AUMA power classes to the nominal power of the motor types, refer to the separate electrical data sheets.				
	For switchgear without assignment to any power classes, the actuator controls name plate does not indicate the power class but the max. rated power in kW.				
Control	Table 5				
			(indi	cations on actuator controls name plate)	
	Input s		•	Description	
	Modbu	IS TCP/IP		Control via Modbus TCP/IP interface	
	Modbu	IS TCP/IP/24	V DC	Control via Modbus TCP/IP interface and control voltage for OPEN-CLOSE control via digital inputs (OPEN, STOP, CLOSE)	
Data Matrix code	When registered as authorised user, you may use our <b>AUMA Assistant App</b> to scan the Data Matrix code and directly access the order-related product documents without having to enter order number or serial number.				
	Figure	e 9: Link to	o AU	MA Assistant App:	
	<b>国家後国</b> 第5月88年				



For further Service & Support, Software/Apps/... refer to www.auma.com

# 4. Transport and storage 4.1. Transport Actuator For transport to place of installation, use sturdy packaging. Mark Suspended load! Death or serious injury.

- $\rightarrow$  Do NOT stand below suspended load.
- $\rightarrow\,$  Attach ropes or hooks for the purpose of lifting by hoist only to housing and NOT to handwheel.
- $\rightarrow\,$  Actuators mounted on valves: Attach ropes or hooks for the purpose of lifting by hoist to valve and NOT to actuator.
- $\rightarrow\,$  Actuators mounted to gearboxes: Attach ropes or hooks for the purpose of lifting by hoist only to the gearbox using eyebolts and NOT to the actuator.
- $\rightarrow\,$  Actuators mounted to controls: Attach ropes or hooks for the purpose of lifting by hoist only to the actuator and NOT to the controls.
- $\rightarrow$  Respect total weight of combination (actuator, actuator controls, gearbox, valve)
- $\rightarrow$  Secure load against falling down, sliding or tilting.
- $\rightarrow$  Perform lift trial at low height to eliminate any potential danger e.g. by tilting.

Figure 10: Example: Lifting the actuator



#### Weights

Table 6:

Weight for ACExC 01.2 actuator controls

with electrical connection type:	Weight approx. [kg]
AUMA Ex plug/socket connector with terminal blocks (KES), flameproof enclosure Ex d	16.5

Weights of multi-turn actuators SAEx 07.2 – SAEx 16.2 / SAREx 07.2 – SAREx 16.2 with 3-phase AC motors				
Type designation	Motor type <sup>1)</sup>	Weight <sup>2)</sup>		
Actuator		approx. [kg]		
SAEx 07.2/	VDX	22		
SAREx 07.2	ADX	23		
SAEx 07.6/	VDX	22		
SAREx 07.6	ADX	24		
SAEx 10.2/ SAREx 10.2	VDX	26		
	ADX	28		
SAEx 14.2/ SAREx 14.2	VDX	48		
	ADX	52		
SAEx 14.6/	VDX	50		
SAREx 14.6	ADX	56		
SAEx 16.2/	VDX	72		
SAREx 16.2	ADX	88		

#### Table 7: -

Refer to motor name plate 1) 2)́

Indicated weight includes AUMA NORM multi-turn actuator with 3-phase AC motor, electrical connection in standard version, output drive type B1 and handwheel. For other output drive types, heed additional weights.

Table 8:

#### Weights of multi-turn actuators SAEx 07.2 - SAEx 14.6 / SAREx 07.2 - SAREx 14.6 With 1-phase AC motors

With 1-phase Ac motors				
Type designation Actuator	Motor type <sup>1)</sup>	Weight <sup>2)</sup>		
		approx. [kg]		
SAEx 07.2/	VEX	28		
SAREx 07.2	AEX	31		
SAEx 07.6/	VEX	28		
SAREx 07.6	AEX	31		
	ACX	40		
SAEx 10.2/ SAREx 10.2	VEX48-4	32		
	VEX48-2	35		
	ACX 56-4	44		
	ACX 56-2	47		
SAEx 14.2/	VEX	63		
SAREx 14.2	VCX	65		
	ACX	67		
SAEx 14.6/	VEX	67		
SAREx 14.6	VCX	70		

1) Refer to motor name plate 2)

Indicated weight includes AUMA NORM multi-turn actuator with 1-phase AC motor, electrical connection in standard version, output drive type B1 and handwheel. For other output drive types, heed additional weights.

4.2.

	Table 9:			
	Weights for output drive type			
	Type designation	Flange size	[kg]	
	A 07.2	F07	1.1	
		F10	1.3	
	A 10.2	F10	2.8	
	A 14.2	F14	6.8	
	A 16.2	F16	11.7	
	Table 10:			
	Weights for output drive type			
	Type designation	Flange size	[kg]	
	AF 07.2	F10	5.2	
	AF 07.6	F10	5.2	
	AF 10.2	F10	5.5	
	AF 14.2	F14	13.7	
	AF 16.2	F16	23	
Storage				
NOTICES	Risk of corrosion due to	inappropriate storage!		
	$\rightarrow$ Store in a well-ventilated, dry room.			
	$\rightarrow$ Protect against floor dampness by storage on a shelf or on a wooden pallet.			
	$\rightarrow$ Cover to protect against dust and dirt.			
	$\rightarrow$ Apply suitable corrosion protection agent to uncoated surfaces.			
NOTICE	Risk of damage due to ex	cessively low temperatur	es!	
NOTICE	•	only be stored permanently		
	$\rightarrow$ On request, actuators controls may be transported in specific cases and for			

# → On request, actuators controls may be transported in specific cases and for short duration at temperatures down to -60 °C.

# Long-term storage

ge For long-term storage (more than 6 months), observe the following points:

- Prior to storage: Protect uncoated surfaces, in particular the output drive parts and mounting surface, with long-term corrosion protection agent.
- 2. At an interval of approx. 6 months: Check for corrosion. If first signs of corrosion show, apply new corrosion protection.

# 5. Assembly

## 5.1. Mounting position

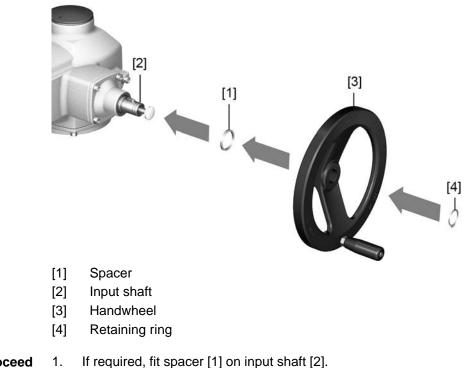
When using grease as lubricant, the product described herein can be operated in any mounting position.

When using oil instead of grease within the actuator gear housing, perpendicular mounting position is specified whereby the flange is pointing downward. The type of lubricant used is indicated on the actuator name plate (short designation F...= grease; O...= oil).

# 5.2. Handwheel fitting

To avoid transport damage, handwheels are supplied separately as appropriate. In this instance, the handwheel must be mounted prior to commissioning.

Figure 11: Handwheel



How to proceed

- 2. Slip handwheel [3] onto input shaft.
- Secure handwheel [3] with retaining ring [4].
   Information: The retaining ring [4] (together with these operation instructions) is stored in a weatherproof bag, which is attached to the device prior to delivery.

# 5.3. Mount actuator to valve

NOTICE

#### Corrosion due to damage to paint finish and condensation!

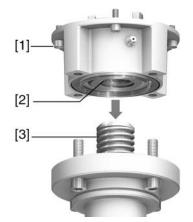
- $\rightarrow$  Touch up damage to paint finish after work on the device.
- $\rightarrow\,$  After mounting, connect the device immediately to electrical mains to ensure that heater minimises condensation.

# 5.3.1. Overview of output drive types

Table 11: Overview on output drive types				
Valve attachment	Application	Description	Assembly	
A	<ul> <li>for rising, non-rotating valve stem</li> <li>capable of withstanding thrust</li> <li>not appropriate for radial forces</li> </ul>		page 19, Multi-turn actuator with output drive type A: mount	
B, B1 – B4 C D E	<ul><li>for rotating, non-rising valve stem</li><li>not capable of withstanding thrust</li></ul>		page 23, Multi-turn actuator with output drive type B: mount	

# 5.3.2. Output drive type A

#### Figure 12: Output drive type A



- [1] Output mounting flange
- [2] Stem nut
- [3] Valve stem

# **Short description** Output drive type A consisting of output mounting flange [1] with axial bearing stem nut [2]. The stem nut transmits the torque from the actuator hollow shaft to the valve stem [3]. Output drive type A can withstand thrusts.

To adapt the actuators to available output drive types A with flanges F10 and F14 (year of manufacture 2009 and earlier), an adapter is required. The adapter can be ordered from AUMA.

# 5.3.2.1. Multi-turn actuator with output drive type A: mount

1. If output drive type A is already mounted to the multi-turn actuator: Loosen screws [3] and remove output drive type A [2].

Figure 13: Multi-turn actuator with output drive type A



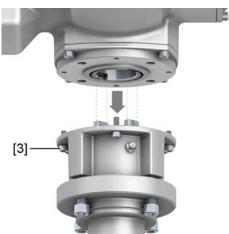
- [1] Multi-turn actuator
- [2] Output drive type A, from left to right: with finish-machined, unbored and pilot bore stem nut
- [3] Screws to multi-turn actuator
- **Information** For an unbored or pilot bore stem nut, the stem nut must be finish machined prior to mounting valve stem and prior to performing the following steps:  $\Rightarrow$  page 21, Stem nut for output drive type A: finish machining
  - 2. Apply a small quantity of grease to the valve stem.
  - 3. Place output drive type A [2] on valve stem and turn until it is [4] flush on the valve flange.
  - 4. Turn output drive type A [2] until alignment of the fixing holes.
  - 5. Fasten screws [5] between valve and output drive type A [2] without completely tightening them.

Figure 14:



6. Fit multi-turn actuator on the valve stem so that the stem nut dogs engage into the output drive sleeve.

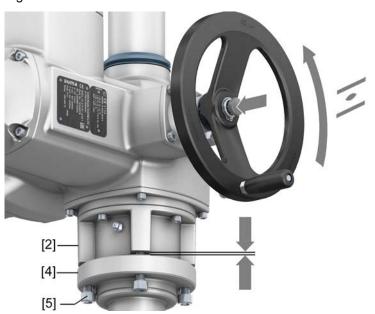
Figure 15:



- → The flanges are flush with each other if properly engaged.
- 7. Adjust multi-turn actuator until alignment of the fixing holes.
- 8. Fasten multi-turn actuator with screws [3].
- 9. Fasten screws [3] crosswise with a torque according to table.

Tightening torques for screws			
Threads	Tightening torque [Nm]		
	Strength class A2-80/A4-80		
M8	24		
M10	48		
M16	200		
M20	392		

Turn multi-turn actuator with handwheel in direction OPEN until valve flange
[4] and output drive type A [2] are firmly placed together.
Figure 16:



11. Tighten screws [5] between valve and output drive type A crosswise applying a torque according to table.

Assembly

# 5.3.2.2. Stem nut for output drive type A: finish machining

This working step is only required if stem nut is supplied unbored or with pilot bore.

**Information** For exact product version, please refer to the order-related technical data sheet or the AUMA Assistant App.

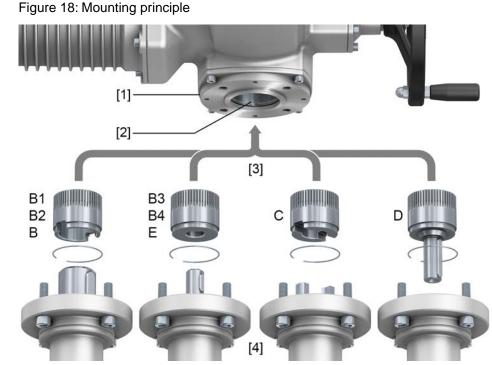
Figure 17: Output drive type A

- [2.1] Axial bearing washer
- [2.2] Axial needle roller and cage assembly
- [3] Spigot ring

#### Procedure

- e 1. Remove spigot ring [3] from output drive.
  - 2. Remove stem nut [1] together with axial needle roller bearings [2].
  - 3. Remove axial bearing washers [2.1] and axial needle roller and cage assemblies [2.2] from stem nut [1].
  - 4. Drill and bore stem nut [1] and cut thread.
  - 5. Clean the machined stem nut [1].
  - 6. Apply sufficient Lithium soap EP multi-purpose grease to axial needle roller and cage assemblies [2.2] and axial bearing washers [2.1], ensuring that all hollow spaces are filled with grease.
  - 7. Place greased axial needle roller and cage assemblies [2.2] and axial bearing washers [2.1] onto stem nut [1].
  - 8. Re-insert stem nut [1] with axial needle roller bearings [2] into output drive.
  - 9. Screw in spigot ring [3] until it is firm against the shoulder.

# 5.3.3. Output drive types B/C/D and E



- [1] Flange multi-turn actuator (e.g. F07)
- [2] Hollow shaft
- [3] Output drive sleeve (illustration examples)
- [4] Gearbox/valve shaft

**Short description** Connection between hollow shaft and valve or gearbox via output drive sleeve fixed to the hollow shaft of the multi-turn actuator via retaining ring.

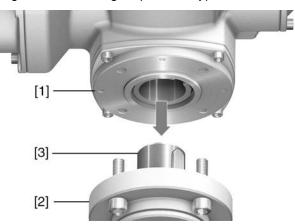
When exchanging the output drive sleeve, later retrofitting to a different output drive type is possible

- Output drive type B/E: Output drive sleeve with bore according to DIN 3210
- Output drive types B1/B3: Output drive sleeve with bore according to EN ISO 5210
- Output drive types B2/B4: Output drive sleeve with bore according to customer order B4 including special bores like bores without keyway, square bore, hexagon bore, internal splines
- Output drive type C: Output drive sleeve with dog coupling according to EN ISO 5210 or DIN 3338
- Output drive type D: Shaft end with key according to EN ISO 5210 or DIN 3210

Information Spigot at valve flanges should be loose fit.

# 5.3.3.1. Multi-turn actuator with output drive type B: mount

Figure 19: Mounting output drive types B



- [1] Multi-turn actuator
- [2] Valve/gearbox
- [3] Valve/gearbox shaft

#### Procedure

- 1. Check if mounting flanges fit together.
  - 2. Check if output drive of multi-turn actuator [1] matches the output drive of valve/gearbox or valve/gearbox valve shaft [2/3].
  - 3. Apply a small quantity of grease to the valve or gearbox shaft [3].
  - 4. Place multi-turn actuator [1] and ensure that the spigot fits uniformly in the recess and that the mounting faces are in complete contact.
  - Fasten multi-turn actuator with screws according to table.
     Information: We recommend applying liquid thread sealing material to the screws to avoid contact corrosion.
  - 6. Fasten screws crosswise to a torque according to table.

#### Table 13:

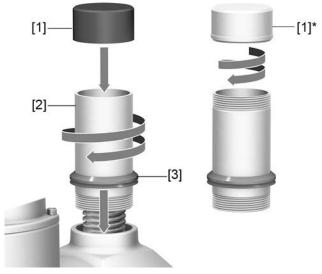
**Tightening torques for screws** 

Threads	Tightening torque [Nm]
	Strength class A2-80/A4-80
M8	24
M10	48
M16	200
M20	392

# 5.4. Accessories for assembly

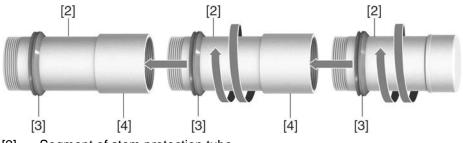
# 5.4.1. Stem protection tube for rising valve stem

Figure 20: Assembly of the stem protection tube



- [1] Protective cap for stem protection tube (fitted)
- [1]\* Option: Protective cap made of steel (screwed)
- [2] Stem protection tube
- [3] V-seal
- **Procedure** 1. Seal all threads with hemp, Teflon tape, sealing agent or thread sealing material.
  - Screw stem protection tube [2] into thread and tighten it firmly.
     Information: For stem protection tubes made of two or more segments, all parts have to be thoroughly screwed together.

Figure 21: Protection tube made of segments with threaded sleeves (>900 mm)



- [2] Segment of stem protection tube
- [3] V-seal
- [4] Threaded sleeve
- Push down the sealing ring [3] onto the housing.
   Information: For mounting segments, push down seals of segments down to the sleeve (connecting piece).
- 4. Check whether protective cap [1] for stem protection tube is available, in perfect condition and tightly placed on or screwed to the tube.

NOTICE

**Risk of bending or oscillation of protection tubes exceeding a length of 2 m!** *Risk of damage at stem and/or protection tube.* 

 $\rightarrow$  Secure protection tubes exceeding 2 m by an appropriate support.

6. Electrical con	nection
6.1. Basic informatio	n
	Electric shock due to presence of hazardous voltage!
	Risk of death or serious injury!
	<ul> <li>→ The electrical connection must be carried out exclusively by suitably qualified personnel.</li> </ul>
	$\rightarrow$ Prior to connection, observe basic information contained in this chapter.
	→ After connection but prior to applying the voltage, observe the <commissioning> and <test run=""> chapters.</test></commissioning>
Wiring diagram/terminal plan	The pertaining wiring diagram/terminal plan (in German or English) is attached to the device in a weather-proof bag, together with these operation instructions. It can also be requested from AUMA (state order number, refer to name plate) or downloaded directly from the Internet (http://www.auma.com).
Permissible networks (supply networks)	The actuators are suitable for use in TN and TT networks with directly grounded star point for nominal voltages up to maximum 690 V AC. Use in IT network is permissible for nominal voltages up to maximum 600 V AC. For IT network, a suitable, approved insulation monitor measuring the pulse code is required.
Current type, mains voltage, mains fre- quency	Type of current, mains voltage and mains frequency must match the data on the actuator controls and motor name plates. Also refer to chapter <identification>/<name plate="">.</name></identification>
	Figure 22: Motor name plate (example)
	VD0063-4-SM02         Art-Nr Z006.413         Nr: 1216MM09999         Y 3~ 400V 50 Hz         P 0.060 NV cos 0.75         [1]       [2]         [3]         Mains voltage         [3]       Mains frequency
External supply of the electronics	For external electronics supply, the power supply of actuator controls must have an enhanced isolation against mains voltage in compliance with IEC 61010-1 and the output power has to be limited to 150 VA in compliance with IEC 61010-1.
Protection and sizing on site	For short-circuit protection and for disconnecting the actuator from the mains, fuses and disconnect switches have to be provided by the customer.
	The current values for sizing the protection can be derived from the current consumption of the motor (refer to motor name plate) plus the current consumption of actuator controls.
	We recommend adapting the switchgear sizing to the max. current $(I_{max})$ and selecting and setting the overcurrent protection device in compliance with the indications in the electrical data sheet.

Table 14:				
Current consumption of actuator co	ontrols			
Mains voltage		Max. current c	Max. current consumption	
Permissible variation of the mains volt	age	±10 %		±30 %
100 to 120 V AC		750 mA		1,200 mA
208 to 240 V AC		400 mA		750 mA
380 to 500 V AC		250 mA		400 mA
515 to 690 V AC		200 mA		400 mA
Table 15: Maximum permissible protection				
Switchgear (switchgear with power class) <sup>1)</sup>	Rated	power	ma	x. protection
Reversing contactor A1	up to 1	.5 kW	16	A (gL/gG)
Reversing contactor A2 up to		.5 kW	32	A (gL/gG)
Reversing contactor A3	up to 1	5 kW	63	A (gL/gG)
Thyristor B1	up to 1	.5 kW	16	A (g/R) I²t<1,500A²s
Thyristor B2	up to 3	kW	32	A (g/R) I²t<1,500A²s

1) The AUMA power class (A1, B1, ...) is indicated on the actuator controls name plate

Thyristor B3

Consider the motor starting current (IA) (refer to electrical data sheet) when selecting the circuit breaker. We recommend tripping characteristics D or K for circuit breakers in accordance with IEC 60947-2. For controls equipped with thyristors, we recommend safety fuses instead of circuit breakers. However, the use of circuit breakers is basically permitted.

up to 5.5 kW

63 A (g/R) I2t<5,000A2s

We recommend refraining from using residual current devices (RCD). However, if an RCD is used within the mains, the residual current device must be of type B.

For actuator controls equipped with a heating system and external electronics power supply, the fuses for the heating system have to be provided by the customer (refer to wiring diagram F4 ext.)

Table 16:				
Fuse for heating system				
Designation in wiring diagram = F4 ext.				
External power supply	115 V AC	230 V AC		
Fuse	2 A T	1 A T		

If actuator controls are mounted separately from actuator (actuator controls on wall bracket): Consider length and cross section of connecting cable when defining the protection required.

Potential of customer connections Safety standards

Connecting cables, cable glands, reducers, blanking plugs Refer to Technical data for options of isolated potentials.

Safety measures and safety equipment must comply with the respectively valid national on site specifications. All externally connected devices shall comply with the relevant safety standards applicable for the place of installation.

- We recommend using connecting cables and connecting terminals according to rated current  $(I_N)$  (refer to motor name plate or electrical data sheet).
- For device insulation, appropriate (voltage-proof) cables must be used. Specify cables for the highest occurring rated voltage.
- Use connecting cables, cable glands, reducers, blanking plugs with a minimum temperature range of +80 °C.
- To avoid contact corrosion, we recommend the use of sealing agents for cable glands and blanking plugs made of metal.

- For connecting cables exposed to UV radiation (outdoor installation), use UV resistant cables.
- For the connection of position transmitters, screened cables must be used.

**Cable installation in accordance with EMC** 

- Lay cables being susceptible to interference or sources of interference at the highest possible distance from each other.
- The interference immunity of network cables increases if the cables are laid close to the earth potential.
- If possible, avoid laying long cables and make sure that they are installed in areas being subject to low interference.
- Avoid parallel paths with little cable distance of cables being either susceptible to interference or interference sources.

#### Network cables This device is equipped with a network port.

 Table 17:

 Cable recommendation

 Only network cables suitable for Industrial Ethernet are to be used.

 Minimum requirement
 Cat.5e for fixed installation, 2x2xAWG22 structure

 Cable recommendation
 Cat.6e for fixed installation, 2x2xAWG22 structure

#### Prior to installation, please note:

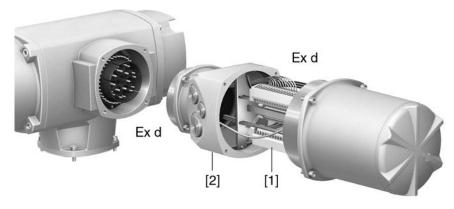
- Install network cables at a distance of minimum 20 cm to other cables.
- If possible, network cables should be laid in a separate, conductive, and earthed cable tray.
- Ensure absence of equipotential earth bonding differences between the individual devices within the network (perform an equipotential earth bonding).
- Do not use network hubs.

Table 18: Transmission rate/cable length for star topology or point-to-point wiring

Baud rate (kbit/s)	Maximum cable length: between two network participants for copper cables
10/100 Mbits/s	100 m

# 6.2. KES electrical connection

Figure 23: KES electrical connection



- [1] Terminal blocks
- [2] Connection frame

Short description KES plug-in electrical connection with terminal blocks for power and control contacts.

Cable entry via the connection frame. Cover in KES-Ex d version for terminal compartment in type of protection Ex d (flameproof enclosure).

Plug-in connection is made via the connection frame. For cable connection, simply remove the cover. The connection frame remains within the device. The flameproof interior of the connected devices remains sealed.

# Technical data Table 19:

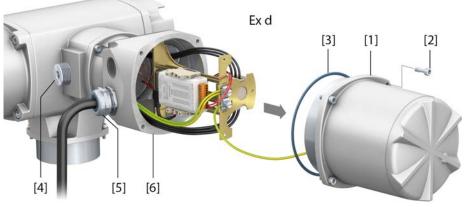
Electrical connection

#### **KES** electrical connection

	Power contacts	Control contacts
No. of contacts max.	3 + protective earth connection at frame	50
Designation	U, V, W, 🕀 (PE)	1 to 50
Connection voltage max.	750 V	250 V
Rated current max.	25 A	10 A
Type of customer connection	Screw connection PE = Ring lug/U-bracket	Cage clamp, screw-type connection as an op- tion
Connection diameter max.	$6 \text{ mm}^2 / 10 \text{ mm}^2$	2.5 mm <sup>2</sup> flexible, 4 mm <sup>2</sup> solid

### 6.2.1. Terminal compartment: open

#### Figure 24: Terminal compartment: open



- [1] Cover (illustration shows type of protection Ex d)
- [2] Screws for cover
- [3] O-ring
- [4] Blanking plugs
- [5] Cable gland (example)
- [6] Connection frame

# A DANGER

# Electric shock due to presence of hazardous voltage!

Death or serious injury.

- $\rightarrow$  Disconnect device from the mains before opening.
- Loosen screws [2] and remove cover [1].
   Information: Terminal compartment is designed either in type of protection Ex e (increased safety) or in type of protection Ex d (flameproof enclosure) (refer to Ex marking on name plate). The flameproof interior of the connected device remains closed when removing the cover [1].

2. Insert cable glands suitable for connecting cables.

**Information:** When selecting cable glands, observe type of protection (with Ex e or Ex d approval) and enclosure protection IP (Refer to name plate). The type of protection stated on the name plate IP is only ensured if suitable cable glands are used.

Figure 25: Name plate, example with enclosure protection IP68



Information: For shielded cables: Use EMC cable glands.

3. Seal unused cable entries with approved plugs suitable for the required protection type.

### 6.2.2. Cable connection

Table 20: Terminal cross sections and terminal tightening torques			
Designation	Terminal cross sections	Tightening torques	
Power contacts (U, V, W)	max. 10 mm <sup>2</sup> (flexible or solid)	1.5 – 1.8 Nm	
PE connection	max. 10 mm <sup>2</sup> (flexible or solid)	3.0 – 4.0 Nm	
Control contacts (1 to 50)	max. 2.5 mm² flexible, or max. 4 mm² solid	0.6 – 0.8 Nm	

- 1. Remove cable sheathing and insert the wires into the cable glands.
- 2. Fasten cable glands with the specified torque to ensure required enclosure protection.

**Information:** For shielded cables: Link the cable shield end via the cable gland to the housing (earthing).

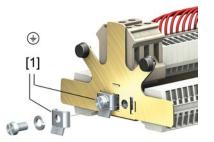
- 3. Strip wires.
- 4. For flexible cables: Use end sleeves according to DIN 46228.
- 5. Connect cables according to order-related wiring diagram.

\Lambda WARNING

# In case of a fault, electric shock due to presence of hazardous voltage if the PE conductor is NOT connected!

Risk of death or serious injury!

- $\rightarrow$  Connect all protective earth conductors.
- $\rightarrow\,$  Connect PE connection to external protective earth conductor of connecting cables.
- $\rightarrow\,$  Start running the device only after having connected the protective earth conductor.
- Firmly tighten protective earth to PE connection (symbol: ④).
   Figure 26: Protective earth (PE)

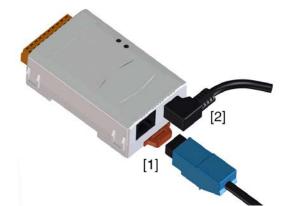


[1] U-bracket for PE connection

# 6.2.3. Industrial Ethernet cable: connect

**Information** This description applies to the connection via CAT 6<sub>A</sub> Ethernet cables.

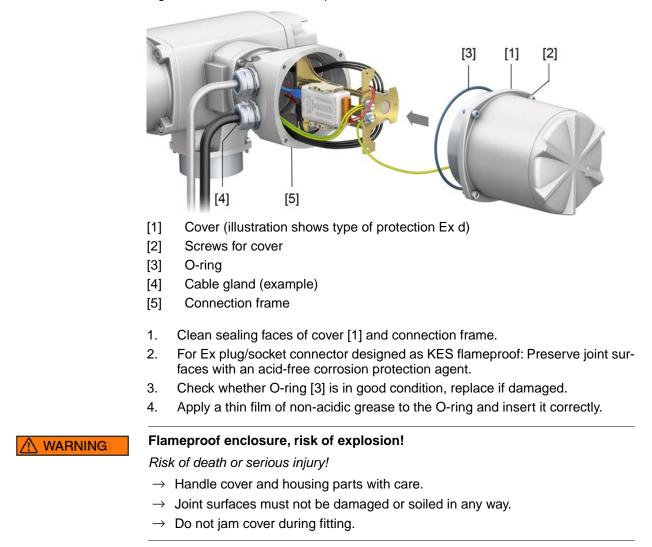
Figure 27: TCP/IP-RTU gateway



- [1] RJ-45 plug-in socket for connecting the Industrial Ethernet cable
- [2] Power supply
- **Cable connection** 1. For connecting cables to RJ-45 connectors, proceed in compliance with the connector manufacturer specifications.
  - ➡ When using the RJ-45 connector supplied by AUMA, please heed the assembly instructions provided.
  - 2. Connect RJ-45 connector to port for Ethernet cable [1].

# 6.2.4. Terminal compartment: close

Figure 28: Close terminal compartment



5. Fit cover [1] and fasten screws [2] evenly crosswise.

# 6.3. External earth connection

Figure 29: Earth connection for multi-turn actuator



#### Figure 30: Earth connection for wall bracket



#### Application

Electrical connection

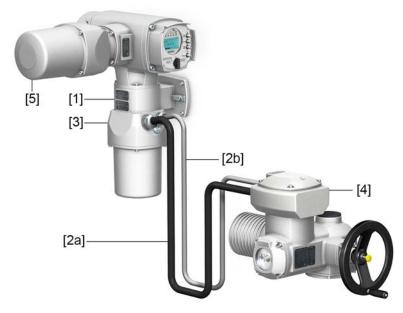
External earth connection (U-bracket) for connection to equipotential compensation.

Table 21:				
Terminal cross sections and earth connection tightening torques				
Conductor type	Terminal cross sections	Tightening torques		
Solid wire and stranded	2.5 mm <sup>2</sup> to 6 mm <sup>2</sup>	3 – 4 Nm		
Fine stranded	1.5 mm <sup>2</sup> to 4 mm <sup>2</sup>	3 – 4 Nm		
For fine stranded (flexible) wires, connection is made via cable lugs/ring terminals. When connecting two individual wires with a U-bracket, cross sections have to be identical.				

# 6.4. Accessories for electrical connection

# 6.4.1. Actuator controls on wall bracket

**Design** Figure 31: Design principle with wall bracket (example)



- [1] Wall bracket
- [2] Connecting cables
- [3] Electrical connection of wall bracket (XM)
- [4] Electrical connection of actuator (XA)
- [5] Electrical connection of actuator controls (XK) customer plug

#### Application The wall bracket allows separate mounting of actuator controls and actuator.

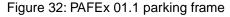
If the actuator cannot be accessed safely.

- If the actuator is subjected to high temperatures.
- In case of heavy vibration of the valve.

#### Information on installation with wall bracket

- The permissible cable length between actuator controls on wall bracket and the actuator amounts to 100 m maximum.
- If the actuator is equipped with a position transmitter (EWG, RWG): - Use suitable flexible and screened connecting cables.
  - Earth cable shield at both ends.
  - Versions with potentiometer in the actuator are not suitable.
- We recommend using an AUMA "LSW" cable set .
- If the AUMA cable set is not used: Use suitable flexible and screened connecting cables.
- When using connecting cables, e.g. of the heater or switch, requiring direct wiring from the actuator to the XK customer plug (XA-XM-XK, refer to wiring diagram), these connecting cables must be subject to an insulation test in compliance with EN 50178. Connecting cables of position transmitters (EWG, RWG, IWG, potentiometer) do not belong to this group. They may **not** be subjected to an insulation test.

## 6.4.2. Parking frame





Application

Parking frame for safe storage of a disconnected plug or cover.

For protection against touching the bare contacts and against environmental influences.

# **Risk of explosion!**

Risk of death or serious injury!

- $\rightarrow\,$  Prior to opening the device (removing the plug) ensure that the device is free of gas and voltage!
- $\rightarrow$  Do NOT switch on voltage in potentially explosive atmospheres.

For PAFEx 01.1, separate operation instructions are available.

# 7. Operation

# 7.1. Manual operation

For purposes of setting and commissioning, in case of motor or power failure, the actuator may be operated manually. Manual operation is engaged by an internal change-over mechanism.

Manual operation is automatically disengaged when motor is started again. The handwheel does not rotate during motor operation.

# 7.1.1. Manual valve operation

CAUTION

Damage at the manual change-over mechanism/motor coupling due to faulty operation!

- $\rightarrow$  Engage manual operation only during motor standstill.
- $\rightarrow~$  Do NOT use extensions as lever for operation.
- Procedure 1. Press push button.
  - 2. Turn handwheel in desired direction. Figure 33:





→ The closing direction is marked on the handwheel.

Table 22: Handwheel marking (examples)

→ For valve closing, turn handwheel in direction of the arrowhead.		
CLOSED Clockwise closing	CLOSED counterclockwise closing	
Drive shaft (valve) turns <b>clockwise</b> in direction CLOSE.	Drive shaft (valve) turns <b>counterclockwise</b> in direction CLOSE.	

# Overload protection for manual operation

To protect the valve, an overload protection is available as option for manual operation. If the torque applied at the handwheel exceeds a certain value (refer to order-related technical data sheet), the shear pins will rupture and thus protect the valve from damage. The handwheel can no longer transmit the torque (= handwheel is spinning). Motor operation is still possible. In case of shear pin rupture due to overload, imperatively replace the safety hub.

# Figure 34: Handwheel without/with overload protection



[1] Handwheel without overload protection (standard)[2] Handwheel with overload protection/safety hub (option)

7.2.	Motor operation	
	NOTICE	<ul> <li>Valve damage due to incorrect basic setting!</li> <li>→ Prior to electric actuator operation, perform the basic settings for "type of seating" and "torque switching".</li> </ul>
7 2 1	Operating the ap	tuator from local controls

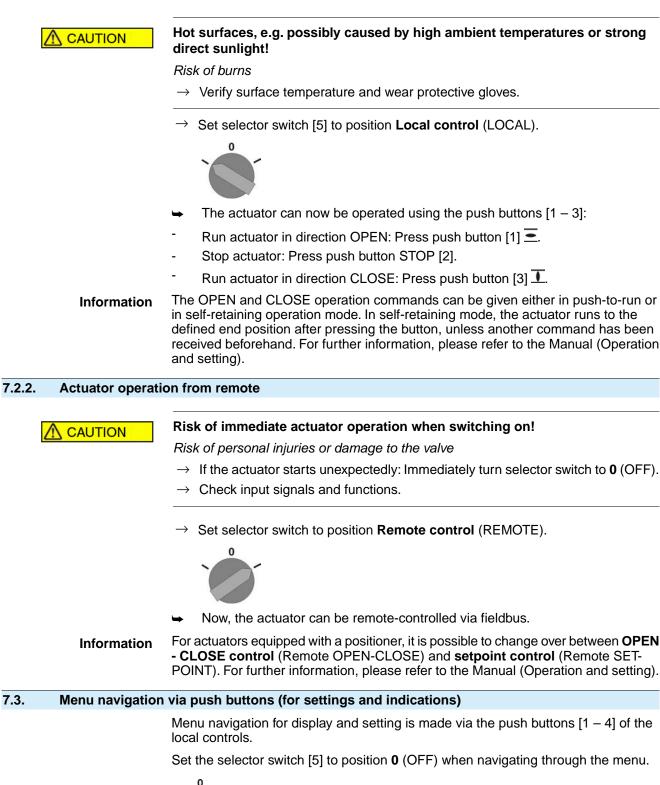
# 7.2.1. Operating the actuator from local controls

Local actuator operation is performed using the local controls push buttons of actuator controls.

Figure 35: Local controls



- [1] Push button for operation command in direction OPEN
- [2] Push button STOP
- [3] Push button for operation command in direction CLOSE
- [4] Push button RESET
- [5] Selector switch

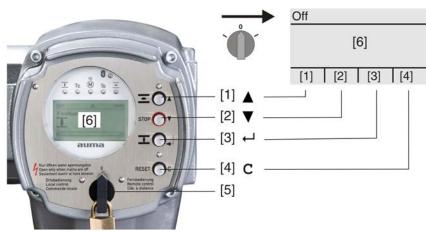




The bottom row of the display [6] serves as navigation support and explains which push buttons [1 - 4] are used for menu navigation.

Operation

Figure 36:



- [1-4] Push buttons or navigation support
- [5] Selector switch
- [6] Display

Table 23: Important push button functions for menu navigation

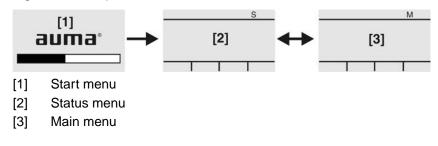
Push buttons	Navigation sup- port on display	Functions
[1] 🛦	Up ▲	Change screen/selection
		Change values
		Enter figures from 0 to 9
[2] 🔻	Down ▼	Change screen/selection
		Change values
		Enter figures from 0 to 9
[3] 🖊	Ok	Confirm selection
	Save	Save
	Edit	Enter <edit> menu</edit>
	Details	Display more details
[4] <b>C</b>	Setup	Enter Main menu
	Esc	Cancel process
		Return to previous display

- **Backlight** The display is illuminated in white during normal operation. It is illuminated in red in case of a fault.
  - The screen illumination is brighter when operating a push button. If no push button is operated for 60 seconds, the display will become dim again.

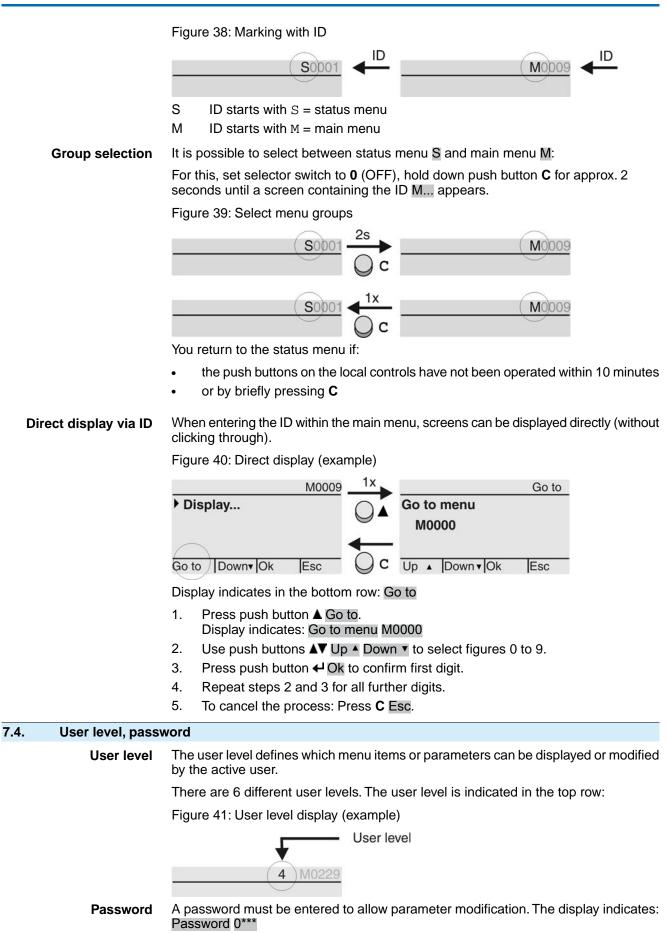
### 7.3.1. Menu layout and navigation

Groups The indications on the display are divided into 3 groups:

Figure 37: Groups



**ID** Status menu and main menu are marked with an ID.



A specific password is assigned to each user level and permits different actions.

Operation

Table 24:				
User levels and authorisations				
Designation (user level)	Authorisation/password			
Observer (1)	Verify settings No password required			
Operator (2)	Change settings Default factory password: 0000			
Maintenance (3)	Reserved for future extensions			
Specialist (4)	Change device configuration e.g. type of seating, assignment of output contacts Default factory password: 0000			
Service (5)	Service staff Change configuration settings			
AUMA (6)	AUMA administrator			



Unauthorised access is made easier due to insecure password!

ightarrow We urgently recommend changing the password during initial commissioning.

7.4.1. Password entry	
	<ol> <li>Select desired menu and hold down push button ← for approx. 3 seconds.</li> <li>Display indicates the set user level, e.g Observer (1)</li> <li>Select higher user level via ▲ Up ▲ and confirm with ← Ok.</li> <li>Display indicates: Password 0***</li> <li>Use push buttons ▲▼ Up ▲ Down ▼ to select figures 0 to 9.</li> <li>Confirm first digit of password via push button ← Ok.</li> <li>Repeat steps 1 and 2 for all further digits.</li> <li>Having confirmed the last digit with ← Ok, access to all parameters within one user level is possible if the password entry is correct.</li> </ol>
7.4.2. Password chang	e
M Þ Select main menu	<ul> <li>Only the passwords of same or lower access level may be changed.</li> <li>Example: If the user is signed in as Specialist (4), he/she can change passwords as for password levels (1) through (4).</li> <li>Device configuration M0053 Service functions M0222 Change passwords M0229</li> <li>Menu item Service functions M0222 is only visible, if user level Specialist (4) or higher is selected.</li> <li>1. Set selector switch to position 0 (OFF).</li> <li> <ul> <li>0</li> <li>0</li> <li>CFF).</li> </ul> </li> <li>2. Press push button C Setup and hold it down for approx. 3 seconds.</li> <li>→ Display goes to main menu and indicates: &gt; Display</li> </ul>

- Select parameter Change passwords either: Change passwords 3.  $\rightarrow$ click via the menu M ▷ to parameter, or via direct display: press ▲ and enter ID M0229  $\rightarrow$ Display indicates: ► Change passwords The user level is indicated in the top row (1 - 6), e.g.: 4 M0229 For user level 1 (view only), passwords cannot be changed. To change passwords, you must change to a higher user level. For this, enter a password via a parameter. For a user level between 2 and 6: Press push button + Ok. 4 The display indicates the highest user level, e.g.: For user 4 5. Select user level via push buttons ▲▼ Up ▲ Down ▼ and confirm with ← Ok. Display indicates: ► Change passwords Password 0\*\*\* Enter current password ( $\rightarrow$  enter password). 6 -Display indicates: ► Change passwords Password (new) 0\*\*\* 7. Enter new password ( $\rightarrow$  enter password). Display indicates: ► Change passwords For user 4 (example) -8. Select next user level via push buttons ▲▼ Up ▲ Down ▼ or cancel the process via Esc. 7.4.3. Timeout for incorrect password entry A timeout for incorrect password entry is provided with actuator controls. This prevents unauthorised access by systematic trials. The timeout is active for incorrect entries via the local controls as well as incorrect entries via our software tools (AUMA CDT, AUMA Assistant App). After five subsequent incorrect trials, further entry is inhibited for one minute. Each further incorrect entry doubles the timeout period. An active timeout is displayed on the screen. An individual timeout is available for each user level. This means that you may still log on with user level 3 if user level 4 is inhibited. The incorrect entry counter can be reset in two ways: 1. Correct password entry with successful access authorisation. 2. 8 hours after the last incorrect entry. 7.5. Language in the display The display language can be selected. 7.5.1. Language change MÞ Display M0009 Language M0049 Select main menu 1. Set selector switch to position 0 (OFF). 0 2. Press push button **C** Setup and hold it down for approx. 3 seconds. Display goes to main menu and indicates: 

  Display
  - Change language 3. Press ← Ok.
    - ➡ Display indicates: ► Language

    - ➡ Display indicates the selected language, e.g.: ► Deutsch

- 5. The bottom row of the display indicates:
  - $\rightarrow$  Save  $\rightarrow$  continue with step 10
  - $\rightarrow$  Edit  $\rightarrow$  continue with step 6
- 6. Press ← Edit.
- ➡ Display indicates: ► Observer (1)
- 7. Select user level via ▲ ▼ Up ▲ Down ▼ resulting in the following significations:
  - $\rightarrow$  black triangle:  $\blacktriangleright$  = current setting
  - $\rightarrow$  white triangle:  $\triangleright$  = selection (not saved yet)
- 8. Press ← Ok.
- Display indicates: Password 0\*\*\*
- 9. Enter password ( $\rightarrow$  enter password).
- ➡ Display indicates: ► Language and Save (bottom row)

Language selection

- Select new language via ▲▼ Up ▲ Down ▼ resulting in the following significations:
   → black triangle: ► = current setting
  - $\rightarrow$  white triangle:  $\triangleright$  = selection (not saved yet)
- 11. Confirm selection via **←** Save.
- → The display changes to the new language. The new language selection is saved.

### 8. Indications

### 8.1. Indications during commissioning

**LED test** When switching on the power supply, all LEDs on the local controls illuminate for approx. 1 second. This optical feedback indicates that the voltage supply is connected to the controls and all LEDs are operable.

Figure 42: LED test



**Language selection** During the self-test, the language selection can be activated so that the selected language is immediately indicated in the display. For this, set selector switch to position **0** (OFF).

### Activate language selection:

- 1. Display indicates in the bottom line: Language selection menu? 'Reset'
- 2. Hold down push button **RESET** until display of the following text in the bottom line: Language menu loading, please wait.

Figure 43: Self-test

auma® Self-test		auma® Self-test
Language selection menu? 'Reset'	$\rightarrow$	Language menu loading, please wait
The language selection menu	u follows t	he startup menu.

The current firmware version is displayed during the startup procedure:

Startup menu

Figure 44: Startup menu with firmware version: 05.00.00-xxxx



If the language selection feature has been activated during the self-test, the menu for selecting the display language will now be indicated. For further information on language setting, please refer to chapter <Language in the display>.

Figure 45: Language selection

Language:	
English	
Français	

Up ▲ Down ▼ Save Esc

If no entry is made over a longer period of time (approx. 1 minute), the display automatically returns to the first status indication.

### 8.2. Indications in the display



Menus and functions depend on the actuator controls firmware version!

 $\rightarrow$  Should menus or functions be unavailable, please contact the AUMA Service.

**Status bar** The status bar (first row in the display) indicates the operation mode [1], the presence of an error [2] and the ID number [3] of the current display indication.

Figure 46: Information in the status bar (top)



- [1] Operation mode
- [2] Error symbol (only for faults and warnings)
- [3] ID number: S = Status page

## Navigation support If further details or information are available with reference to the display, the following indications Details or More appear in the navigation support (bottom display row). Then, further information can be displayed via the ↓ push button.

Figure 47: Navigation support (bottom)



- [1] shows list with detailed indications
- [2] shows further available information

The navigation support (bottom row) is faded out after approx. 3 seconds. Press any push button (selector switch in position 0 (OFF)) to fade in the navigation support.

### 8.2.1. Feedback signals from actuator and valve

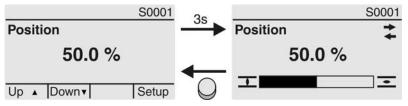
Display indications depend on the actuator version.

### Valve position (S0001)

This indication is only available if a position transmitter (potentiometer, EWG, RWG or MWG) is installed in the actuator.

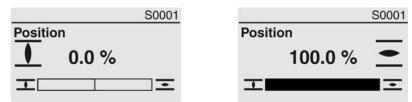
- S0001 on the display indicates the valve position in % of the travel.
- The bar graph display appears after approx. 3 seconds.
- When issuing an operation command, an arrow indicates the direction (OPEN/CLOSE).

Figure 48: Valve position and direction of operation



Reaching the pre-set end positions is additionally indicated via  $\overline{\mathbf{I}}$  (CLOSED) and  $\overline{\mathbf{I}}$  (OPEN) symbols.

Figure 49: End position CLOSED/OPEN reached



0% Actuator is in end position CLOSED

100% Actuator is in end position OPEN

### **Operation commands (S0003)**

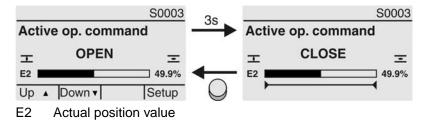
The display S0003 indicates:

- active operation commands, like e.g.: Operation in direction CLOSE or in direction OPEN
- the actual value E2 as bar graph indication and as value between 0 and 100 %.
- for setpoint control (positioner): setpoint E1
- for stepping mode or for intermediate positions with operation profile: pivot points and operation behaviour of pivot points

The navigation support (bottom row) is faded out after approx. 3 seconds and the axis/axes for pivot point display are shown.

**OPEN - CLOSE control** Active operation commands (OPEN, CLOSE, ...) are shown above the bar graph display. The figure below shows the operation command in direction CLOSE.

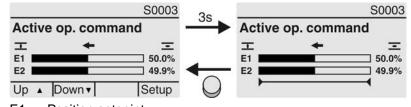
Figure 50: Display for OPEN - CLOSE control



**Setpoint control** If the positioner is enabled and activated, the bar graph indication for E1 (position setpoint) is displayed.

The direction of the operation command is displayed by an arrow above the bar graph indication. The figure below shows the operation command in direction CLOSE.

Figure 51: Indication for setpoint control (positioner)



E1 Position setpoint

E2 Actual position value

**Pivot point axis** The pivot points and their operation behaviour (operation profile) are shown on the pivot point axis by means of symbols.

The symbols are only displayed if at least one of the following functions is activated:

### Operation profile M0294

Timer CLOSE M0156

### Timer OPEN M0206

Figure 52: Examples: on the left pivot points (intermediate positions); on the right stepping mode



Symbol	Pivot point (intermediate position) with operation profile	Stepping mode		
	Pivot point without reaction	End of stepping mode		
•	Stop during operation in direction CLOSE	Start of stepping mode in direction CLOSE		
•	Stop during operation in direction OPEN	Start of stepping mode in direction OPEN		
•	Stop during operation in directions OPEN and CLOSE	-		
4	Pause for operation in direction CLOSE	_		
$\triangleright$	Pause for operation in direction OPEN	_		
$\diamond$	Pause for operation in directions OPEN and CLOSE	-		

Table 25: Symbols along the pivot point axis

### 8.2.2. Status indications according to AUMA classification

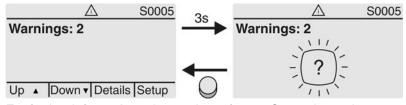
These indications are available if the parameter Diagnostic classific. M0539 is set to AUMA.

### Warnings (S0005)

If a warning has occurred, the display shows S0005:

- the number of warnings occurred
- a blinking question mark after approx. 3 seconds

Figure 53: Warnings



For further information, please also refer to <Corrective action>.

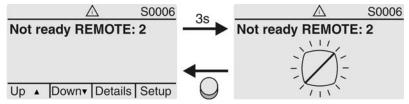
### Not ready REMOTE (S0006)

The S0006 display shows indications of the Not ready REMOTE group.

If such an indication has occurred, the display shows S0006:

- the number of indications occurred
- a blinking crossbar after approx. 3 seconds

Figure 54: Not ready REMOTE indications



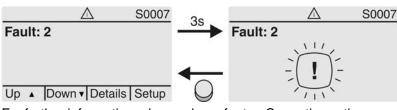
For further information, please also refer to <Corrective action>.

### Fault (S0007)

Once a fault has occurred, the S0007 display shows:

- the number of faults occurred
- a blinking exclamation mark after approx. 3 seconds

Figure 55: Fault



For further information, please also refer to <Corrective action>.

### 8.2.3. Status indications according to NAMUR recommendation

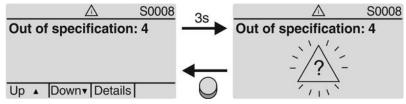
These indications are available, if the parameter Diagnostic classific. M0539 is set to NAMUR.

### Out of Specification (S0008)

The <u>S0008</u> indication shows out of specification indications according to NAMUR recommendation NE 107.

If such an indication has occurred, the display shows S0008:

- the number of indications occurred
- a blinking triangle with question mark after approx. 3 seconds Figure 56: Out of specification



For further information, please also refer to <Corrective action>.

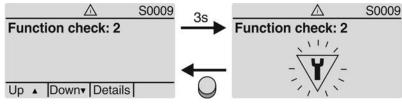
### Function check (S0009)

The S0009 indication shows function check indications according to NAMUR recommendation NE 107.

If an indication has occurred via the function check, the display shows S0009:

- the number of indications occurred
- a blinking triangle with a spanner after approx. 3 seconds

Figure 57: Function check



For further information, please also refer to <Corrective action>.

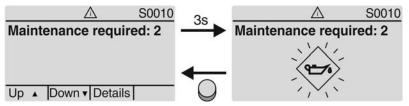
### Maintenance required (S0010)

The S0010 indication shows maintenance indications according to NAMUR recommendation NE 107.

If such an indication has occurred, the display shows S0010:

- the number of indications occurred
- a blinking square with an oilcan after approx. 3 seconds

### Figure 58: Maintenance required



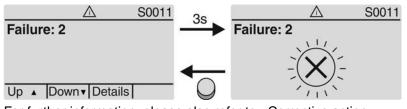
For further information, please also refer to <Corrective action>.

### Failure (S0011)

The S0011 indication shows the causes of the failure indication according to NAMUR recommendation NE 107.

If such an indication has occurred, the display shows S0011:

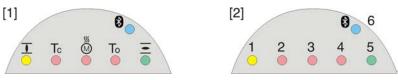
- the number of indications occurred
- a blinking circle with a cross after approx. 3 seconds Figure 59: Failure



For further information, please also refer to <Corrective action>.

### 8.3. Indication lights of local controls

Figure 60: Arrangement and signification of indication lights



- [1] Marking with symbols (standard)
- [2] Marking with figures 1 6 (option)
- 1 **T** End position CLOSED reached (blinking: operation in direction CLOSE)
- 2 Tc Torque fault CLOSE
- 3 Motor protection tripped
- 4 To Torque fault OPEN
- 5 End position OPEN reached (blinking: operation in direction OPEN)
- 6 8 Bluetooth connection active

### Modify indication light assignment (indications)

Different indications can be assigned to LEDs 1 - 5.

M ▷ Device configuration M0053 Local controls M0159 Indication light 1 (left) M0093 Indication light 2 M0094 Indication light 3 M0095 Indication light 4 M0096 Indicat. light 5 (right) M0097 Signal interm. pos. M0167

> **Defaut values (Europe):** Indication light 1 (left) = End p. CLOSED, blink

Indication light 2 = Torque fault CLOSE
Indication light 3 = Thermal fault
Indication light 4 = Torque fault OPEN
Indicat. light 5 (right) = End p. OPEN, blink
Signal interm. pos. = OPEN/CLOSED = Off

### Further setting values:

Refer to Manual (Operation and setting).

### 8.4. **Optional indications**

### 8.4.1. Mechanical position indication via indicator mark

Figure 61: Mechanical position indicator



- End position OPEN reached [1]
- [2] End position CLOSED reached
- [3] Indicator mark at cover

### Characteristics

•

- Independent of power supply Used as running indication: Indicator disc rotates during actuator operation and continuously indicates the valve position (For "clockwise closing " version, the symbols  $\overline{-}/\overline{-}$  rotate in counterclockwise direction for operations in direction CLOSE)
- Indicates that end positions (OPEN/CLOSED) have been reached (Symbols  $\overline{=}$  (OPEN)/  $\overline{\perp}$  (CLOSED) point to the indicator mark  $\blacktriangle$  at cover)

Signals (output signals)

9.	Signals (output signals)		
9.1. Status signals via output contacts (digital outputs)		ia output contacts (digital outputs)	
	Conditions	Output contacts are only available if a parallel interface is provided in addition to the communication interface.	
	Characteristics	Output contacts are used to send status signals (e.g. reaching the end positions, selector switch position, faults) as binary signals to the control room.	
		Status signals only have two states: active or inactive. Active means that the conditions for the signal are fulfilled.	
9.1.1.	Assignment of o	putputs	
		The output contacts (outputs DOUT $1 - 6$ ) can be assigned to various signals.	
		Required user level: Specialist (4) or higher.	
	M⊳	Device configuration M0053 I/O interface M0139 Digital outputs M0110 Signal DOUT 1 M0109	
		Default values:	
		Signal DOUT 1=FaultSignal DOUT 2=End position CLOSEDSignal DOUT 3=End position OPENSignal DOUT 4=Selector sw. REMOTESignal DOUT 5=Torque fault CLOSESignal DOUT 6=Torque fault OPEN	
9.1.2.	Coding the outp	uts	
		The output signals Coding DOUT 1 – Coding DOUT 6 can be set either to high active or low active.	
		<ul> <li>High active = output contact closed = signal active</li> </ul>	
		<ul> <li>Low active = output contact open = signal active</li> <li>Signal active means that the conditions for the signal are fulfilled.</li> </ul>	
		Required user level: Specialist (4) or higher.	
	M⊳	Device configuration M0053 I/O interface M0139 Digital outputs M0110 Coding DOUT 1 M0102	
		Default values:	
		Coding DOUT 1 = Low active Coding DOUT 2–Coding DOUT 6 = High active	
9.2.	Analogue signal	s (analogue outputs)	
	Requirements	Analogue signals are only available if the following conditions are met:	
		<ul> <li>Actuator controls are equipped with additional control inputs.</li> <li>The actuator is equipped with a position transmitter (potentiometer, RWG or EWC)</li> </ul>	
		EWG).	
	Valve position	Signal: $E2 = 0/4 - 20 \text{ mA}$ (galvanically isolated)	
		Designation in the wiring diagram: AOUT1 (position)	
		For further information on this topic, please refer to Manual (Operation and setting).	

10.	Commissioni	ning (basic settings)		
		1.	Set selector switch to position <b>0</b> (OFF).	
			<b>Information:</b> The selector switch is not a mains switch. In <b>0</b> (OFF) position, actuator control via operation commands OPEN/STOP/CLOSE is prevented. The controls' power supply is maintained.	
		2.	Switch on the power supply.	
			<b>Information:</b> Observe heat-up time for ambient temperatures below –30 °C.	
		3.	Perform basic settings.	
10.1.	Type of seating:	set		
	NOTICES		ve damage due to incorrect setting!	
		$\rightarrow$	The type of seating setting (limit or torque seating) must match the selection for the valve.	
		$\rightarrow$	Only change the setting with prior consent of the valve manufacturer.	
	MÞ	Cu	stomer settings M0041	
			pe of seating M0012	
			End position CLOSED M0086 End position OPEN M0087	
			ault value: Limit	
			ting values:	
	Limit		ating in end positions via limit switching.	
	Torque			
	Select main menu	1.	Set selector switch to position <b>0</b> (OFF).	
			Ŭ.	
		2.	Press push button <b>C</b> Setup and hold it down for approx. 3 seconds.	
		↦	Display goes to main menu and indicates: ► Display	
	Select parameter	3.	Select parameter either:	
			$\rightarrow$ click via the menu <b>M</b> $\triangleright$ to parameter, or	
			$\rightarrow$ via direct display: Press <b>A</b> and enter ID M0086 or M0087	
		₩	Display indicates: End position CLOSED	
	CLOSE or OPEN	4.	Use ▲ ▼ Up ▲ Down ▼ to select: → ► End position CLOSED	
			$\rightarrow \qquad \textbf{End position OPEN}$	
		₩	The black triangle ► indicates the current selection.	
		5.	Press ← Ok.	
		₩	Display indicates the current setting: Limit or Torque	
		↦	The bottom row of the display indicates either:	
		-	Edit $\rightarrow$ continue with step 6	
		-	Save $\rightarrow$ continue with step 10	

- 6. Press ← Edit.
- ➡ Display indicates: ► Specialist (4)

### User login 7.

- Information: Required user level: Specialist (4) or higher
- → The symbols have the following meaning:

Use ▲ ▼ Up ▲ Down ▼ to select user:

- black triangle: ► = current setting
- white triangle: ▷ = selection (not saved yet)
- Display indicates: Password 0\*\*\*
- 9. Enter password ( $\rightarrow$  enter password).
- ➡ The screen indicates the pre-set type of seating (►Limit or ►Torque) by means of a black triangle ►.

### Change settings

- 10. Use ▲ ▼ Up ▲ Down ▼ to select new setting.
- The symbols have the following meaning:
- black triangle: ► = current setting
- white triangle: ▷ = selection (not saved yet)
- → The setting for the type of seating is complete.
- 12. Back to step 4 (CLOSED or OPEN): Press ← Esc.

### 10.2. Fieldbus address (slave address), baud rate, parity and monitoring time: set

M ▷ Customer settings M0041 Modbus M0341 MD1 slave address M0247 MD2 slave address M0409 Baud rate M0343 Parity/stop bit M0782 Monitoring time M0781

### Default values: MD1 slave address = 247 MD2 slave address = 247 Baud rate = Auto Parity/stop bit = Even, 1 stop bit Monitoring time = 15 seconds

**Information** Parameter MD2 slave address is only available if AUMA redundancy I (option) is available.

For further settings and information e.g. on redundancy, refer to Manual (Device integration).

### 10.2.1. Modbus TCP/IP gateway: set

Modbus TCP/IP gateway settings can be adapted by means of a web server. Login password (default setting in the factory): admin

Table 26: Default setting of the IP interface:

Address Type	Static IP
Static IP Address	192.168.255.1
Subnet Mask	255.255.0.0
Default Gateway	192.168.0.1

If required, only the IP interface must be adapted to the requirements of the Modbus TCP/IP network. All further settings of the Modbus TCP/IP gateway (particularly the port settings) are set as default in the factory.

### 10.3. Open switch compartment

WARNING

The switch compartment must be opened to perform the following settings.

### Ignition of potentially explosive atmospheres caused by sparks!

Risk of death or serious injury!

- $\rightarrow$  Before opening the flameproof enclosure, ensure absence of gas and voltage.
- $\rightarrow$  Handle cover and housing parts with care.
- $\rightarrow$  Flameproof joints must neither be damaged nor soiled in any way.
- $\rightarrow$  Do not jam cover during fitting.
- 1. Loosen screws [2] and remove cover [1] from the switch compartment.



2. If indicator disc [3] is available:

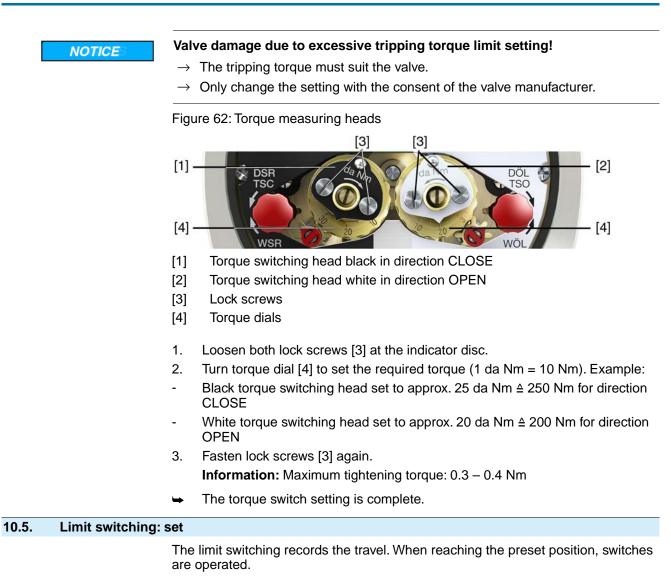
Remove indicator disc [3] using a spanner (as lever). **Information:** To avoid damage to paint finish, use spanner in combination with soft object, e.g. fabric.



### 10.4. Torque switching: set

Once the set torque is reached, the torque switches will be tripped (overload protection of the valve).

**Information** The torque switches may also trip during manual operation.





### Figure 63: Setting elements for limit switching

### Black section:

- [1] Setting spindle: End position CLOSED
- [2] Pointer: End position CLOSED
- [3] Mark: End position CLOSED is set

### White section:

- [4] Setting spindle: End position OPEN
- [5] Pointer: End position OPEN
- [6] Mark: End position OPEN is set

### 10.5.1. End position CLOSED (black section): set

- 1. Engage manual operation.
- 2. Turn handwheel clockwise until valve is closed.
- 3. Turn handwheel by approximately half a turn (overrun) in the opposite direction.
- 4. **Press down** and turn setting spindle [1] with screw driver in direction of the arrow and observe the pointer [2]: While a ratchet click is felt and heard, the pointer [2] moves 90° every time.
- 5. As soon as the pointer [2] is 90° from mark [3]: Continue turning slowly.
- 6. As soon as the pointer [2] moves to mark [3]: Stop turning and release setting spindle.
- → The end position CLOSED setting is complete.
- 7. If you override the tripping point inadvertently (ratchet click is heard after the pointer has snapped): Continue turning the setting spindle in the same direction and repeat setting process.

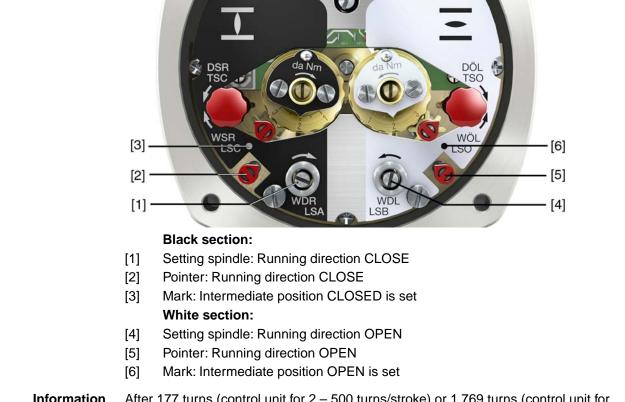
### 10.5.2. End position OPEN (white section): set

- 1. Engage manual operation.
- 2. Turn handwheel counterclockwise until valve is open.
- 3. Turn handwheel by approximately half a turn (overrun) in the opposite direction.
- 4. **Press down** and turn setting spindle [4] with screw driver in direction of the arrow and observe the pointer [5]: While a ratchet click is felt and heard, the pointer [5] moves 90° every time.
- 5. As soon as the pointer [5] is 90° from mark [6]: Continue turning slowly.
- 6. As soon as the pointer [5] moves to mark [6]: Stop turning and release setting spindle.
- → The end position OPEN setting is complete.
- 7. If you override the tripping point inadvertently (ratchet click is heard after the pointer has snapped): Continue turning the setting spindle in the same direction and repeat setting process.

### 10.6. Intermediate positions: set

Actuators equipped with DUO limit switching contain two intermediate position switches. One intermediate position may be set for each running direction.

Figure	64·	Setting	elements	for	limit switching	
i igui c	<del>0</del> <del>1</del> .	Ocumy	Ciciliciii	101	mini Switching	



**Information** After 177 turns (control unit for 2 - 500 turns/stroke) or 1,769 turns (control unit for 2 - 5,000 turns/stroke), the intermediate switches release the contact.

### 10.6.1. Running direction CLOSE (black section): set

- 1. Move valve in direction CLOSE to desired intermediate position.
- If you override the tripping point inadvertently: Turn valve into the opposite direction and approach intermediate position again in direction CLOSE.
   Information: Always approach the intermediate position in the same direction as in later electrical operation.
- 3. **Press down** and turn setting spindle [1] with screw driver in direction of the arrow and observe the pointer [2]: While a ratchet click is felt and heard, the pointer [2] moves 90° every time.
- 4. As soon as the pointer [2] is 90° from mark [3]: Continue turning slowly.
- 5. As soon as the pointer [2] moves to mark [3]: Stop turning and release setting spindle.
- → The intermediate position setting in running direction CLOSE is complete.
- 6. If you override the tripping point inadvertently (ratchet click is heard after the pointer has snapped): Continue turning the setting spindle in the same direction and repeat setting process.

### 10.6.2. Running direction OPEN (white section): set

- 1. Move valve in direction OPEN to desired intermediate position.
- 2. If you override the tripping point inadvertently: Move valve in opposite direction and approach intermediate position again in direction OPEN (always approach the intermediate position in the same direction as in later electrical operation).

- 3. **Press down** and turn setting spindle [4] with screw driver in direction of the arrow and observe the pointer [5]: While a ratchet click is felt and heard, the pointer [5] moves 90° every time.
- 4. As soon as the pointer [5] is 90° from mark [6]: Continue turning slowly.
- 5. As soon as the pointer [5] moves to mark [6]: Stop turning and release setting spindle.
- → The intermediate position setting in running direction OPEN is complete.
- 6. If you override the tripping point inadvertently (ratchet click is heard after the pointer has snapped): Continue turning the setting spindle in the same direction and repeat setting process.

# 10.7. Test run Only perform test run only once all settings previously described have been performed

performed. The direction of rotation can be checked at the position indicator if available. (Chapter

-Direction of rotation at mechanical position indicator: check>)

The direction of rotation must be checked at the hollow shaft/stem if no mechanical position indicator is available. (Chapter <Direction of rotation at hollow shaft/stem: check>)

### 10.7.1. Direction of rotation at mechanical position indicator: check

NOTICE	Valve damage due to incorrect direction of rotation!
	$\rightarrow$ If the direction of rotation is wrong, switch off immediately (press STOP).
	ightarrow Eliminate cause, i.e. correct phase sequence for cable set wall bracket.
	$\rightarrow$ Repeat test run.
Information	Switch off before reaching the end position.
	1. Move actuator manually to intermediate position or to sufficient distance from end position.
	2. Switch on actuator in direction CLOSE and observe the direction of rotation on the mechanical position indication:
	→ For mechanical position indication via indicator mark: (not self-adjust- ing)
	➡ The direction of rotation is correct if the actuator operation in direction
	<b>CLOSE</b> and the symbols ( ) turn counterclockwise:
	Figure 65: Direction of rotation $\overline{-}$ (for "clockwise closing version")

9

10.7.2. Direction of rota	tion at hollow shaft/stem: check		
	re 66: Direction of rotation of the hollow shaft/stem for operation in direction SE ("clockwise closing" version)		
	[1] Threaded plug		
	[2] Seal		
	[3] Hollow shaft		
	[4] Protective cap for stem protection tube		
	[5] Stem		
	[6] Stem protection tube		
NOTICE	Valve damage due to incorrect direction of rotation!		
nonoz	$\rightarrow$ If the direction of rotation is wrong, switch off immediately (press STOP).		
	$\rightarrow$ Eliminate cause, i.e. correct phase sequence for cable set wall bracket.		
	$\rightarrow$ Repeat test run.		
Check direction of rota- tion	1. Move actuator manually to intermediate position or to sufficient distance from end position.		
	2. Depending on the version: Unscrew threaded plug [1] with seal [2], protective cap [4] or stem protection tube [6].		
	3. Switch on actuator in direction CLOSE and observe direction of rotation at hollow shaft [3] or stem [5]:		
	→ The direction of rotation is correct if the actuator moves in direction CLOSE		
	and the hollow shaft in <b>clockwise</b> direction, or the stem moves downward.		
	4. Correctly fit/screw on threaded plug [1] with seal [2], protective cap [4] for stem protection tube [6], fasten thread.		
10.7.3. Limit switching:	check		

1. Set selector switch to position Local control (LOCAL).



- 2. Operate actuator using push buttons OPEN, STOP, CLOSE.
- → The limit switching is set correctly if (default indication):
- the yellow indication light/LED1 is illuminated in end position CLOSED
- the green indication light/LED5 is illuminated in end position OPEN
- the indication lights go out after travelling into opposite direction.
- → The limit switching is set incorrectly if:
- the actuator comes to a standstill before reaching the end position
- one of the red indication lights/LEDs is illuminated (torque fault)
- the status indication S0007 in the display signals a fault.
- 3. If the end position setting is incorrect: Reset limit switching.

### 10.7.4. Reference operation position feedback: perform

For actuators with position feedback (RWG, potentiometer), a reference operation has to be performed once the limit switching setting was changed to ensure that the position feedback (0/4 - 20 mA) supplies correct values:

→ Operate actuator electrically (via the push buttons OPEN and CLOSE of the local controls) once to end position OPEN and once to end position CLOSED.

### 10.8. Close switch compartment

✓ If options (e.g. potentiometer, position transmitter) are available: Only close switch compartment once all optional equipment has been successfully set.

NOTICE

### Corrosion due to damage to paint finish

- $\rightarrow$  Touch up damage to paint finish after work on the device.
- 1. Clean sealing faces of housing and cover.
- 2. Preserve joint surfaces with an acid-free corrosion protection agent.
- 3. Check whether O-ring [3] is in good condition, replace if damaged.
- Apply a thin film of non-acidic grease (e.g. petroleum jelly) to the O-ring and insert it correctly.
   Figure 67:



### 

### Flameproof enclosure, risk of explosion!

Risk of death or serious injury!

- $\rightarrow~$  Handle cover and housing parts with care.
- $\rightarrow~$  Joint surfaces must not be damaged or soiled in any way.
- $\rightarrow~$  Do not jam cover during fitting.
- 5. Place cover [1] on switch compartment.
- 6. Fasten screws [2] evenly crosswise.

## 11. Commissioning (optional equipment settings)

### 11.1. EWG 01.1 electronic position transmitter

EWG 01.1 electronic position transmitter signals the remote position or the valve position. On the basis of the actual valve position sensed by hall sensor, a current signal between 0 - 20 mA or 4 - 20 mA is generated.

## Technical data Table 27: EWG 01.1

Data	3-wire and 4-wire systems	2-wire system
Output current I <sub>a</sub>	0 – 20 mA, 4 – 20 mA	4 – 20 mA
Power supply $U_V^{(1)}$	24 V DC (18 – 32 V)	24 V DC (18 – 32 V)
Max. current consumption	LED off = 26 mA, LED on = 27 mA	20 mA
Max. load R <sub>B</sub>	600 Ω	(U <sub>V</sub> – 12 V)/20 mA
Impact of power supply	0.1 %	
Load influence	0.1 %	
Temperature impact	< 0.1 ‰/K	
Ambient temperature <sup>2)</sup>	−60 °C t	o +80 °C

Power supply possible via: AC, AM actuator controls or external power supply
 Depending on temperature range of the actuator: Refer to name plate

## **Setting elements** The EWG is housed in the actuator switch compartment. The switch compartment must be opened to perform any settings. Refer to <Switch compartment: open>.

All settings are made via the two push buttons [S1] and [S2].

Figure 68: View on control unit when switch compartment is open



- [S1] Push button: Set 0/4 mA
- [S2] Push button: Set 20 mA
- LED Optical aid for setting
- [1] Measuring point (+) 0/4 20 mA
- [2] Measuring point (–) 0/4 20 mA

The output current (measuring range 0 - 20 mA) can be checked at measuring points [1] and [2].

Table 28:				
Short overv	Short overview on push button functions			
Push but- tons	Function			
[S1] + [S2]	$\rightarrow$ press simultaneously for 5 s: Activate setting mode			
[S1]	<ul> <li>→ press in setting mode for 3 s: Set 4 mA</li> <li>→ press in setting mode for 6 s: Set 0 mA (only possible for 3-/4-wire version)</li> <li>→ press in operation for 3 s: Switch on/off LED end position signalling.</li> <li>→ touch in end position: Reduce current value by 0.02 mA</li> </ul>			
[S2]	<ul> <li>→ press in setting mode for 3 s: Set 20 mA</li> <li>→ press in operation for 3 s: Switch on/off LED end position signalling.</li> <li>→ touch in end position: Increase current value by 0.02 mA</li> </ul>			

### 11.1.1. Measuring range: set

For measuring range setting, voltage must be applied at the position transmitter.

For output current verification, connect a test device for 0 - 20 mA to measurement points (+/-) (for 2-wire systems, connecting a test device is imperatively required).

Information • Both measuring ranges 0/4 - 20 mA and 20 - 0/4 mA (inverse operation) can be set.

During setting process, the measuring range (normal or inverse operation) is assigned to the end positions by push button S1/S2 assignment.

- For 2-wire systems, switch off <LED end position signalling> prior to setting the measuring range.
- Setting mode activation clears the settings in both end positions and sets the output current to a value of 3.5 mA. After activation, both end values (0/4 mA and 20 mA) need to be reset.
- In case of inadvertent incorrect adjustment, the settings can always be reset by renewed activation of the setting mode (simultaneous pressing of [S1] and [S2]).

Press both push buttons [S1] and [S2] and hold down for 5 seconds:

### Activate setting mode

1.

2.



➡ By pulsing double flashes, the LED indicates that the setting mode is correctly activated:



➡ For any other LED flash sequence (single/triple flashing): Refer to <Faults during commissioning>.

Operate valve in one of the end positions (OPEN/CLOSED).

Set measuring range

- 3. Set desired output current (0/4 mA or 20 mA):
  - → for **4 mA**: Hold down push button [S1] for approx. 3 seconds, until **LED** is blinking slowly  $\overline{\square \square}$ .
  - $\rightarrow$  for **0 mA**: Hold down push button [S1] for approx. 6 seconds (only possible for 3-/4-wire version)

until LED is blinking fast

→ for **20 mA**: Hold down push button [S2] for approx. 3 seconds, until **LED** is illuminated  $\_$ .

**Information:** For 2-wire systems read current values at test device.

- 4. Operate valve into opposite end position.
- ➡ The value set in end position (0/4 mA or 20 mA) does not change during travel in setting mode.

5.	Perform	settina i	n the	second	end r	position	following	the	same	steps	s.
υ.		Journa		0000110		20010011	10110 Willing		Junio	otopo	٠.

- 6. Approach both end positions again to check the setting.
  - $\rightarrow$  If the measuring range cannot be set: Refer to <Faults during commissioning>.
  - $\rightarrow$  If the current values (0/4/20 mA) are incorrect: Refer to <Current values: adjust>.
  - → If the current value fluctuates (e.g. Between 4.0 4.2 mA): Switch off LED end position signalling. Refer to <LED end position signalling: switch on/off>.

	Refer to <led end="" off="" on="" position="" signalling:="" switch="">.</led>			
11.1.2	. Current values :	adjust		
			alues (0/4/20 mA) set in end positions can be adjusted at any time. les are e.g. 0.1 mA (instead of 0 mA) or 4.1 mA (instead 4 mA).	
	Information		If the current value fluctuates (e.g. between $4.0 - 4.2$ mA), the <led end="" position="" signalling=""> must be switched off for current adjustment.</led>	
		$\rightarrow$ Operate	valve in desired end position (OPEN/CLOSED).	
			Reduce current value: Press push button [S1] (the current is reduced by 0.02 mA every time the push button is pressed)	
			Increase current value: Press push button [S2] (the current is increased by 0.02 mA every time the push button is pressed)	
11.1.3	. LED end positio	n signalling: s	witch on/off	
		The LED behaviour for end position reached can be set as follows: blinking/continuous illumination or no illumination. During setting mode, end position signalling is switched on.		
Sw	witching on and off 1. Operate valve in one of the end positions (OPEN/CLOSED).		valve in one of the end positions (OPEN/CLOSED). vn push buttons [S1] or [S2] for approx. 3 seconds.	
		<ul> <li>2. Hold down push buttons [S1] or [S2] for approx. 3 seconds.</li> <li> <ul> <li>End position signalling is switched on or off.</li> </ul> </li> </ul>		
		Table 29: LED behaviour	when end position signalling is switched on	
		Set output curre	nt LED behaviour in end position	
		4 mA	LED is blinking slowly	
		0 mA	「 「 し ED is blinking fast	
		20 mA	上ED is illuminated	
11.2.	Potentiometer			
		The potention	neter is used as travel sensor and records the valve position.	
	Setting elements	The potentiometer is housed in the actuator switch compartment. The switch		

elements The potentiometer is housed in the actuator switch compartment. The switch compartment must be opened to perform any settings. Refer to <Switch compartment: open>.

Setting is made via potentiometer [1].

Figure 69: View on control unit



[1] Potentiometer

### 11.2.1. Potentiometer: set

**Information** Due to the ratio of the reduction gearing, the complete resistance range/stroke is not always covered. Therefore, external adjustment (setting potentiometer) must be provided.

- 1. Move valve to end position CLOSED.
- 2. Turn potentiometer [1] clockwise to the stop.
- End position CLOSED corresponds to 0 %
- End position OPEN corresponds to 100 %
- 3. Turn potentiometer [1] slightly in opposite direction.
- 4. Perform fine-tuning of the zero point at external setting potentiometer (for remote indication).

### 11.3. RWG electronic position transmitter

The RWG electronic position transmitter records the valve position. On the basis of the actual position value measured by the potentiometer (travel sensor), it generates a current signal between 0 - 20 mA or 4 - 20 mA.

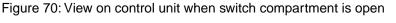
Technical data	Table 30: RWG 4020		
	Data	3-wire and 4-wire systems	2-wire system
	Output current I <sub>a</sub>	0 – 20 mA, 4 – 20 mA	4 – 20 mA
	Power supply $U_V^{(1)}$	24 V DC (18 – 32 V)	14 V DC + (I x R <sub>B</sub> ), max. 30 V
	Max. current consumption	24 mA at 20 mA output current	20 mA
	Max. load R <sub>B</sub>	600 Ω	(U <sub>V</sub> – 14 V)/20 mA
	Impact of power supply	0.1 %/V	0.1 %/V
	Load influence	0.1 %/(0 – 600 Ω)	0.1 %/100 Ω
	Temperature impact	< 0.3 ‰/K	
	Ambient temperature <sup>2)</sup>	−60 °C to +80 °C	
	Transmitter potentiometer	5	kΩ
	1) Power supply possible via: A	C, AM actuator controls or external	power supply

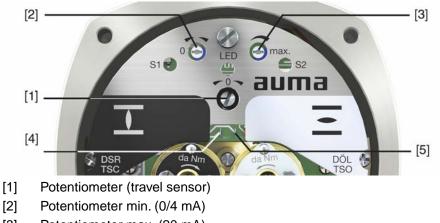
1) Power supply possible via: AC, AM actuator controls or external power supply

2) Depending on temperature range of the actuator: Refer to name plate

**Setting elements** The RWG is housed in the actuator switch compartment. The switch compartment must be opened to perform any settings. Refer to <Switch compartment: open>.

Setting is made via three potentiometers [1], [2] and [3].





- [3] Potentiometer max. (20 mA)
- [4] Measuring point (+) 0/4 - 20 mA
- Measuring point (-) 0/4 20 mA [5]

The output current (measuring range 0 – 20 mA) can be checked at measuring points [4] and [5].

### 11.3.1. Measuring range: set

For measuring range setting, voltage must be applied at the position transmitter.

- 1. Move valve to end position CLOSED.
- 2. Connect ammeter for 0 – 20 mA to measuring points [4 and 5].
- 3. Turn potentiometer [1] clockwise to the stop.
- 4. Turn potentiometer [1] slightly in opposite direction.
- 5. Turn potentiometer [2] clockwise until output current starts to increase.
- Turn potentiometer [2] in opposite direction until the following value is reached: 6.
- for 0 20 mA approx. 0.1 mA
- for 4 20 mA approx. 4.1 mA
- This ensures that the signal remains above the dead and live zero point.
- Move valve to end position OPEN. 7.
- 8. Set potentiometer [3] to end value 20 mA.
- 9. Approach end position CLOSED again and check minimum value (0.1 mA or 4.1 mA). If necessary, correct the setting.

If the maximum value cannot be reached, the selection of the reduction gearing must Information be checked.

### 11.4. Mechanical position indicator: set

- 1. Fit indicator disc onto shaft.
- 2. Move valve to end position CLOSED.
- 3. Turn lower indicator disc until symbol  $\mathbf{I}$  (CLOSED) is in alignment with the  $\mathbf{A}$ mark on the cover.



Move actuator to end position OPEN. 4.

5. Hold lower indicator disc in position and turn upper disc with symbol  $\overline{-}$  (OPEN) until it is in alignment with the  $\blacktriangle$  mark on the cover.



- 6. Move valve to end position CLOSED again.
- 7. Check settings:

If the symbol  $\overline{\mathbf{I}}$  (CLOSED) is no longer in alignment with  $\blacktriangle$  mark on the cover:

- 7.1 Repeat setting procedure.
- 7.2 Check whether the appropriate reduction gearing has been selected, if required.

### 12. Corrective action

### 12.1. Faults during commissioning

### Table 31:

Corrective action

Faults during operation/commissioning			
Fault	Description/cause	Remedy	
Mechanical position indicator cannot be set.	Reduction gearing is not suitable for turns/stroke of the actuator.	Set gear stage of the reduction gearing.	
In spite of correct setting of mechan- ical limit switching, actuator operates into the valve or actuator end position.	The overrun was not considered when setting the limit switching. The overrun is generated by the inertia of both the actuator and the valve and the delay time of the actuator controls.	from switching off until complete standstill.	
Measuring range 0/4 – 20 mA or maximum value 20 mA at position transmitter cannot be set or supplies an incorrect value.	Reduction gearing is not suitable for turns/stroke of the actuator.	Set gear stage of the reduction gearing.	
The measuring range 0/4 – 20 mA at EWG position transmitter cannot be set.	The LED on the EWG either flashes in setting mode a) single flash or b) triple flash: 	Call service.	
Limit and/or torque switches do not trip.	Switch is defective or switch setting is incorrect.	Check setting, if required, reset end positions. Refer to <check switches=""> and replace the switches if required.</check>	
Handwheel rotates on the shaft without transmitting torque.	Actuator in version with overload protection for manual operation: Shear pin rupture due to excess- ive torque at handwheel.	Dismount handwheel. Replace overload protection and remount handwheel.	

### Switch check

The red test buttons [1] and [2] are used for manual operation of the switches:



1. Turn test button [1] in direction of the TSC arrow: Torque switch CLOSED trips.

2. Turn test button [2] in direction of the TSO arrow: Torque switch OPEN trips. If the actuator is equipped with a DUO limit switching (option), the intermediate position switches (LSA and LSB) will be operated at the same time as the torque switches.

- 1. Turn test button [1] in direction of the LSC arrow: Limit switch CLOSED trips.
- 2. Turn test button [2] in direction of the LSO arrow: Limit switch OPEN trips.

### **12.2.** Fault indications and warning indications

**Faults** interrupt or prevent the electrical actuator operation. In the event of a fault, the display backlight is red.

**Warnings** have no influence on the electrical actuator operation. They only serve for information purposes. The display remains white.

**Collective signals** include further indications. They can be displayed via the ← Details push button. The display remains white.

Table 32:

Faults and warnings	via status indications	in the display
---------------------	------------------------	----------------

Indication on display	Description/cause	Remedy
S0001	Instead of the valve position, a status text is displayed.	For a description of the status texts, refer to Manual (Operation and setting).
S0005 Warnings	Collective signal 02: Indicates the number of active warnings.	For indicated value > 0: Press push button I De- tails. For details, refer to <warnings and="" of="" out="" specific-<br="">ation&gt; table.</warnings>
S0006 Not ready REMOTE	Collective signal 04: Indicates the number of active signals.	For indicated value > 0: Press push button I De- tails. For details, refer to <not and<br="" ready="" remote="">Function check&gt; table.</not>
S0007 Fault	Collective signal 03: Indicates the number of active faults. The actuator cannot be operated.	For indicated value > 0: Press push button ← Details to display a list of detailed indications. For details, refer to <faults and="" failure=""> table.</faults>
S0008 Out of specification	Collective signal 07: Indication according to NAMUR recommendation NE 107 Actuator is operated outside the normal operation conditions.	For indicated value > 0: Press push button I De- tails. For details, refer to <warnings and="" of="" out="" specific-<br="">ation&gt; table.</warnings>
S0009 Function check	Collective signal 08: Indication according to NAMUR recommendation NE 107 The actuator is being worked on; output signals are temporarily invalid.	For indicated value > 0: Press push button I De- tails. For details, refer to <not and<br="" ready="" remote="">Function check&gt; table.</not>
S0010 Maintenance required	Collective signal 09: Indication according to NAMUR recommendation NE 107 Recommendation to perform maintenance.	For indicated value > 0: Press push button ← Details to display a list of detailed indications.
S0011 Failure	Collective signal 10: Indication according to NAMUR recommendation NE 107 Actuator function failure, output signals are invalid	For indicated value > 0: Press push button ← Details to display a list of detailed indications. For details, refer to <faults and="" failure=""> table.</faults>

### Table 33:

Warnings and Out of specification			
Indication on display	Description/cause	Remedy	
Config. warning	Collective signal 06: Possible cause: Configuration setting is incorrect. The device can still be operated with restrictions.	Press push button 🕂 Details to display a list of indi- vidual indications. For a description of the individual signals, refer to Manual (Operation and setting).	
Internal warning	Collective signal 15: Device warnings The device can still be operated with restrictions.	Press push button 🕂 Details to display a list of indi- vidual indications. For a description of the individual signals, refer to Manual (Operation and setting).	
24 V DC external	The external 24 V DC voltage supply of the controls has exceeded the power supply limits.	Check 24 V DC voltage supply.	
Wrn op.mode run time	Warning on time max. running time/h exceeded	<ul> <li>Check modulating behaviour of actuator.</li> <li>Check parameter Perm. run time M0356, re-set if required.</li> </ul>	
Wrn op.mode starts	Warning on time max. number of motor starts (starts) exceeded	<ul> <li>Check modulating behaviour of actuator.</li> <li>Check parameter Permissible starts M0357, reset if required.</li> </ul>	
Failure behav. active	The failure behaviour is active since all required setpoints and actual values are incorrect.	Verify signals: • Setpoint E1 • Actual value E2 • Actual process value E4 • Check connection to master.	
Wrn input AIN 1	Warning: Loss of signal analogue input 1	Check wiring.	

#### Warnings and Out of specification Indication on display Remedy Description/cause Wrn input AIN 2 Warning: Loss of signal analogue input 2 Check wiring. Wrn setpoint position Warning: Loss of signal setpoint position Check setpoint signal. Possible causes: For an adjusted setpoint range of e.g. 4 - 20 mA, the input signal is 0 (signal loss). For a setpoint range of 0 - 20 mA, monitoring is not possible. Op. time warning The set time (parameter Perm.op. time, manual The warning indications are automatically cleared M0570) has been exceeded. The preset operating once a new operation command is executed. time is exceeded for a complete travel from end Check valve. • position OPEN to end position CLOSED. Check parameter Perm.op. time, manual M0570 Wrn controls temp. Temperature within controls housing too high. Measure/reduce ambient temperature. Set time. Real time clock has not yet been set. Time not set Replace button cell. RTC voltage Voltage of the RTC button cell is too low. **PVST** fault Partial Valve Stroke Test (PVST) could not be suc-Check actuator (PVST settings). cessfully completed. PVST abort Partial Valve Stroke Test (PVST) was aborted or Perform RESET or restart PVST. could not be started. Wrn no reaction No actuator reaction to operation commands within • Check movement at actuator. the set reaction time. Check parameter Reaction time M0634. Torque wrn OPEN Check parameter Wrn torque OPEN M0768, re-set Limit value for torque warning in direction OPEN if required. exceeded. Torque wrn CLOSE Limit value for torque warning in direction CLOSE Check parameter Wrn torque CLOSE M0769, reexceeded. set if required. SIL fault1) SIL sub-assembly fault has occurred. Refer to separate Manual Functional Safety. **PVST** required Execution of PVST (Partial Valve Stroke Tests) is required. Maintenance required Maintenance is required.

1) For actuators controls in SIL version

Table 34:

Faults and Failure		
Indication on display	Description/cause	Remedy
Configuration error	Collective signal 11: Configuration error has occurred.	Press push button H Details to display a list of indi- vidual indications. For a description of the individual signals, refer to Manual (Operation and setting).
Config. error REMOTE	Collective signal 22: Configuration error has occurred.	Press push button H Details to display a list of indi- vidual indications. For a description of the individual signals, refer to Manual (Operation and setting).
Internal error	Collective signal 14:	AUMA service
	Internal error has occurred.	Press push button <b>4</b> Details to display a list of indi- vidual indications. For a description of the individual signals, refer to Manual (Operation and setting).
Torque fault CLOSE	Torque fault in direction CLOSE	<ul> <li>Perform one of the following measures:</li> <li>Issue operation command in direction OPEN.</li> <li>Set selector switch to position Local control (LOCAL) and reset fault indication via push button RESET.</li> <li>Execute reset command via fieldbus.</li> </ul>

Faults and Failure		
Indication on display	Description/cause	Remedy
Torque fault OPEN	Torque fault in direction OPEN	<ul> <li>Perform one of the following measures:</li> <li>Issue operation command in direction CLOSE.</li> <li>Set selector switch to position Local control (LOCAL) and reset fault indication via push button RESET.</li> <li>Execute reset command via fieldbus.</li> </ul>
Phase fault	<ul> <li>When connecting to a 3-ph AC system and with internal 24 V DC supply of the electronics: Phase 2 is missing.</li> <li>When connecting to a 3-ph or 1-ph AC system and with external 24 V DC supply of the electronics: One of the phases L1, L2 or L3 is missing.</li> </ul>	Test/connect phases.
Incorrect phase seq	The phase conductors L1, L2 and L3 are connected in the wrong sequence. Only applicable if connected to a 3-ph AC system.	Correct the sequence of the phase conductors L1, L2 and L3 by exchanging two phases.
Mains quality	Due to insufficient mains quality, the controls cannot detect the phase sequence (sequence of phase conductors L1, L2 and L3) within the pre-set time frame provided for monitoring.	<ul> <li>Check mains voltage.</li> <li>For 3-phase/1-phase AC current, the permissible variation of the mains voltage is ±10 % (option ±30 %). The permissible variation of the mains voltage is ±5 %</li> <li>Check parameter Tripping time M0172, extend time frame if required.</li> </ul>
Thermal fault	Motor protection tripped	<ul> <li>Cool down, wait.</li> <li>If the fault indication display persists after cooling down:         <ul> <li>Set selector switch to position Local control (LOCAL) and reset fault indication via push button RESET.</li> <li>Execute reset command via fieldbus.</li> </ul> </li> <li>Check fuses.</li> </ul>
Fault no reaction	No actuator reaction to operation commands within the set reaction time.	Check movement at actuator.
Poti Out of Range	Potentiometer is outside the permissible range.	Check device configuration: Parameter Low limit Uspan M0832 must be less than parameter Volt.level diff. potent. M0833.
LPV not ready <sup>1)</sup>	LPV: Lift Plug Valve function The master actuator signals a fault	
Wrn input AIN 1	Loss of signal analogue input 1	Check wiring.
Wrn input AIN 2	Loss of signal analogue input 2	Check wiring.
Incorrect rotary direct.	Contrary to the configured direction of rotation and the active operation command, the motor turns into the wrong direction.	
DMF fault OPEN <sup>2)</sup>	The torque in direction OPEN, measured at the output drive shaft using the torque measurement flange, is too high.	Check DMF trip torque OP parameter. Check DMF fault level parameter.
DMF fault CLOSE <sup>2)</sup>	The torque in direction CLOSE, measured at the output drive shaft using the torque measurement flange, is too high.	Check DMF trip torque CL parameter. Check DMF fault level parameter.
FQM collective fault <sup>3)</sup>	Collective signal 25:	Press push button  Press push bu

For lift plug valve product variant For actuators equipped with torque measurement flange (DMF) 1) 2)

### 3) For actuators equipped with fail safe unit

### Table 35:

Corrective action

Not ready REMOTE and Function	check (collective signal 04)	
Indication on display	Description/cause	Remedy
Wrong oper. cmd	<ul> <li>Collective signal 13:</li> <li>Possible causes:</li> <li>Several operation commands (e.g. OPEN and CLOSE simultaneously, or OPEN and SET-POINT operation simultaneously)</li> <li>A setpoint is present and the positioner is not active</li> </ul>	<ul> <li>Check operation commands (reset/clear all operation commands and send one operation command only).</li> <li>Set parameter Positioner to Function active.</li> <li>Check setpoint.</li> <li>Press push button  Details to display a list of individual indications.</li> <li>For a description of the individual signals, refer to Manual (Operation and setting).</li> </ul>
Sel. sw. not REMOTE	Selector switch is not in position REMOTE.	Set selector switch to position REMOTE.
Service active	Operation via service interface (Bluetooth) and AUMA CDT service software.	Exit service software.
Disabled	Actuator is in operation mode Disabled.	Check setting and status of function <local controls="" enable="">.</local>
EMCY stop active	The EMERGENCY stop switch has been operated. The motor control power supply (contactors or thyristors) is disconnected.	<ul> <li>Enable EMERGENCY stop switch.</li> <li>Reset EMERGENCY stop state by means of Reset command.</li> </ul>
EMCY behav. active	Operation mode EMERGENCY is active (EMER- GENCY signal was sent). 0 V are applied at the EMERGENCY input.	<ul> <li>Detect cause for EMERGENCY signal.</li> <li>Verify failure source.</li> <li>Apply +24 V DC at EMERGENCY input.</li> </ul>
I/O interface	The actuator is controlled via the I/O interface (par- allel).	Check I/O interface.
Handwheel active	Manual operation is activated.	Start motor operation.
FailState fieldbus	Fieldbus connection available, however no process data transmission by the master.	Verify master configuration
Local STOP	A local STOP is active. Push button STOP of local controls is operated.	Release push button STOP.
Interlock OPEN + CLOSE	An interlock is active.	Check interlock signal.
Interlock bypass	By-pass function is interlocked.	Check states of main and by-pass valve.
PVST active	Partial Valve Stroke Test (PVST) is active.	Wait until PVST function is complete.
SIL function active <sup>1)</sup>	SIL function is active	

1) For actuators controls in SIL version

### 12.3. Fuses

### 12.3.1. Fuses within the actuator controls

```
F1/F2 Table 36:
```

Primary fuses F1/F2 (for power supply unit)

G fuse	F1/F2	AUMA art. no.
Size	6.3 x 32 mm	
Reversing contactors Power supply ≤ 500 V	1 A T; 500 V	K002.277
Reversing contactors Power supply > 500 V	2 A FF; 690 V	K002.665
Thyristor units for motor power up to 1.5 kW	1 A T; 500 V	K002.277
Thyristor units for motor power up to 3.0 kW		
Thyristor units for motor power up to 5.5 kW		
Reversing contactors Power supply > 500 V Thyristor units for motor power up to 1.5 kW Thyristor units for motor power up to 3.0 kW		

F3 Internal 24 V DC supply

### Table 37:

Secondary fuses F3 (internal 24 V DC supply)

•	•			
G fuse according to	IEC 60127-2/III		F3	AUMA art. no.
Size			5 x 20 mm	
Voltage output (pow	ver supply unit) = 24 V		2.0 A T; 250 V	K006.106
Voltage output (pow	ver supply unit) = 115 \	/	2.0 A T; 250 V	K006.106

## F4 Table 38:

Secondary fuse F4 (internal AC supply)<sup>1)</sup>

G-fuse according to IEC 60127-2/III	F4	AUMA art. no.
Size	5 x 20 mm	
Voltage output (power supply unit) = 24 V	1.25 A T; 250 V	K001.184
Voltage output (power supply unit) = 115 V	—	—

 Fuse for: Switch compartment heater, reversing contactor control, PTC tripping device (at 24 V AC only), at 115 V AC also control inputs OPEN, STOP, CLOSE

**F5** Automatic reset fuse as short-circuit protection for external 24 V DC supply for customer (see wiring diagram)

### 12.3.2. Fuse replacement

12.3.2.1. Replace fuses F1/F2

•				
$\mathbb{A}$	DA.		ΕБ	
	DA	NG	ED	
<u> </u>			_	

### Electric shock due to presence of hazardous voltage!

Death or serious injury.

 $\rightarrow$  Disconnect device from the mains before opening.

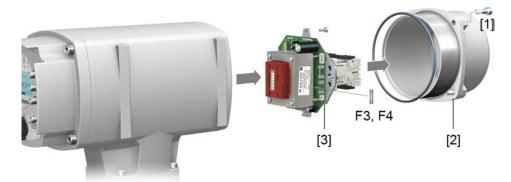
1. Remove electrical connection from actuator controls. Figure 71:



2. Pull fuse holder out of pin carrier, open fuse cover and replace old fuses by new ones.

### 12.3.2.2. Test/replace fuses F3/F4

1. Loosen screws [1] and remove cover [2] on the rear of the actuator controls. Figure 72:



**Check fuses.** 2. The power supply unit has measuring points (solder pins) allowing to perform a resistance (continuity) measurement:

Table 39:

Checking	Measuring points
F3	MTP5 – MTP6
F4	MTP7 – MTP8

3. To replace defective fuses: Carefully loosen power supply unit [3] and pull out. (The fuses are on the equipped part of the power supply board.)

NOTICE

### Cable damage due to pinching!

Risk of functional failures.

 $\rightarrow$  Carefully assemble power supply unit to avoid pinching the cables.

### 12.3.3. Motor protection (thermal monitoring)

In order to protect against overheating and impermissibly high surface temperatures at the actuator, PTC thermistors or thermoswitches are embedded in the motor winding. Motor protection trips as soon as the max. permissible winding temperature has been reached.

The actuator is switched off and the following signals are given:

- LED 3 (motor protection trippped) on the local controls is illuminated.
- The status indications S0007 or S0011 Failure display a fault. The fault Details is displayed when selecting Thermal fault.

The motor has to cool down before operation can be resumed.

Depending on the parameter setting (motor protection behaviour), the fault signal is either automatically reset or the fault signal has to be acknowledged.

The acknowledgement is made:

- in selector switch position **Local control** (LOCAL) via push button **RESET**.
- In selector switch position **Remote control** (REMOTE) with Reset command via fieldbus.

### **Proof-test motor protection**

The functionality of the motor protection must be verified at the latest when performing the maintenance (refer to chapter <Servicing and maintenance>).

The test is performed by simulating the motor protection signal via actuator controls local controls:

Required user level: Specialist (4) or higher.

### M ▷ Diagnostics M0022 TMS proof test M1950

#### Test procedure:

- 1. Set selector switch to position **0** (OFF).
- 2. Return to the main menu and select the simulation value in parameter TMS proof test M1950: Select Thermal test.
- 3. Activate motor protection simulation: Press Ok push button. The safety function is correct if no fault signal is displayed.
- 4. Reset simulation: Press Ok push button or exit the simulation menu and reset the selector switch to its initial position.

Servicing and maintenance

13.	Servicing and	maintenance	9			
	CAUTION Damage caused by inappropriate maintenance!					
		→ Servicing a personnel h	nd maintenance	must be carried c orised by the end	out exclusively by user or the contr	suitably qualified actor of the plant.
		ightarrow Only perfor	m servicing and i	maintenance tasl	ks when the devic	ce is switched off.
	AUMA Service & Support		ct training. For th		and maintenance ses, refer to our	
13.1	Preventive meas	ures for servicir	ng and safe ope	ration		
		The following ac	tions are require	d to ensure safe	device operation	:
		6 months after	commissioning	and then once	a year	
		Cable entri for correct with torque Check actu	fit and sealing. If in compliance w lator for damage	screw plugs, blan required, tighten /ith the manufact as well as for gre	cable glands an urer's specificatio ease or oil leakag	ons.
		hazard, pe				n a regular basis.
			asten screws whi		nd gearbox/valve ghtening torques	
		When rare	ly operated: Perfo	orm test run.		
		grease at t	s with output driv he grease nipple Output drive type	with a grease gu	n Lithium soap E ın.	P multi-purpose
		[1]		—[2]		
			out drive type A ase nipple			
		Exception: stem is lub val specific	ricated together v	type A in version with the output dri er for lubricating t	with stem lubrica	ation (option), the anufacturer inter- orter lubrication
		Table 40:				
			for bearing of outpo			
		Output drive type         A 07.2         A 10.2         A 14.2         A 16.2           Quantity [g] <sup>1</sup> )         1.5         3         5         10				
				3	0	10
		1) For grease wit	h density r = 0.9 kg/d	lW3		

### 13.2. Disconnection from the mains

If the device must be dismantled, e.g. for service purposes, it can be isolated from the mains without having to remove the wiring at the electrical connection.

#### \Lambda WARNING

#### Ignition of potentially explosive atmospheres caused by sparks!

Risk of death or serious injury!

- $\rightarrow\,$  Before opening the flameproof enclosure, ensure absence of gas and voltage.
- $\rightarrow$  Handle cover and housing parts with care.
- $\rightarrow$  Flameproof joints must neither be damaged nor soiled in any way.
- $\rightarrow$  Do not jam cover during fitting.

#### Figure 74: KES electrical connection

	[1] Cover		
	[2] Screws for housing		
	[3] O-ring		
	[4] Connection frame (KES)		
Removing the plug:	1. Loosen the screws [2].		
	2. Remove electrical connection.		
	← For electrical connections of KES type, cover [1] and connection frame [4] remain		
	assembled.		
	<ol> <li>Seal open plug/socket connection, e.g. using AUMA protection cover and parking frame.</li> </ol>		
Fitting the plug:	4. Clean sealing faces of plug/socket connector and housing.		
	5. Preserve joint surfaces with an acid-free corrosion protection agent.		
	6. Check whether O-ring [3] is in good condition, replace if damaged.		
	<ol> <li>Apply a thin film of non-acidic grease (e.g. petroleum jelly) to the O-ring and insert it correctly.</li> </ol>		
	8. Replace electrical connection and fasten screws evenly crosswise.		
13.3. Maintenance			
Maintenance intervals	In compliance with EN 60079-17, Ex certified products either require repeated testing at an interval of 3 years or continuous monitoring by trained personnel.		
Manual operation	During maintenance, the mechanical parts of the handwheel activation, in particular motor coupling and retaining spring, must be checked. Replace the parts in case of visible wear.		

### **Lubrication** • In the factory, the gear housing is filled with grease.

• Additional lubrication of the gear housing is not required during operation.

- Grease change is performed during maintenance
  - Generally after 4 to 6 years for modulating duty.
  - Generally after 6 to 8 years if operated frequently (open-close duty).
  - Generally after 10 to 12 years if operated infrequently (open-close duty).
- We recommend replacing the seals when changing the grease.

Notes relating to maintenance

- Perform visual inspection of actuator and mounted accessories. Ensure that no outside damage, changes or leakage of grease and oil are visible.
  - Check actuator for unusual running or grinding noise or vibration which might be an indication of bearing or gear damage.
  - Electrical connection cables must be placed properly and in perfect condition.
  - Thoroughly touch up any possible damage to painting to prevent corrosion. Original paint in small quantities can be supplied by AUMA.
  - Cables and wire entries, blanking plug, cable glands, plugs etc. have to be checked for correct tightness and sealing. Consider torques according to manufacturer's details. If required, replace the components. Only use components with appropriate Ex approval.
  - Check whether Ex connections are fastened correctly.
  - Take care of possible discolouration of the terminals and wires. This would indicate an increased temperature.
  - For Ex housings, pay special attention to a possible collection of water. This may originate from "breathing" due to severe temperature variations (e. g. change of night and day), from damaged seals etc. Remove any water immediately.
  - The process temperature range must be within the range of the specified ambient temperature.
  - Check the flame path gaps of flameproof enclosures for dirt and corrosion.
  - Since the dimensions of all flameproof joints are strictly defined and inspected, no mechanical work (such as grinding) shall be performed on them. The joint surfaces have to be cleaned chemically (e. g. with Esso-Varsol).
  - Consult manufacturer for indications regarding flameproof joints.
  - Repair interventions on flameproof joints is not permitted.
  - Prior to fitting, preserve joint surfaces with an acid-free corrosion protection agent (e. g. Esso Rust-BAN 397).
  - Ensure that all housing covers are handled carefully and that the seals are checked.
  - All cable and motor protection components have to be checked.
  - If defects impairing the safety are detected during maintenance, repair measures have to be initiated without delay.
  - Any kind of surface coating for the joint surfaces is not permitted.
  - When replacing parts, sealing elements, etc. only original spare parts shall be used.

#### 13.4. Disposal and recycling

Our devices have a long lifetime. However, they have to be replaced at one point in time. The devices have a modular design and may, therefore, easily be separated and sorted according to materials used, i.e.:

- Electronic scrap
- Various metals
- Plastic materials
- Greases and oils

The following generally applies:

 Greases and oils are hazardous to water and must not be released into the environment.

- Arrange for controlled waste disposal of the disassembled material or for separate recycling according to materials.
- Observe the national regulations for waste disposal.

## 14. Technical data

Information

The following tables include standard and optional features. For detailed information on the customer-specific version, refer to the order-related data sheet. The technical data sheet can be downloaded from the Internet in both German and English at **ht-tp://www.auma.com** (please state the order number).

### 14.1. Technical data Multi-turn actuators

Features and functions				
Explosion protection	Refer to name plate			
Certificates and standards	Certificates are attached to the device. All standards applied and their respective issues are indicated on these certificates.			
Specific conditions of use	The specific conditions of use are listed on the certificates supplied.			
Type of duty	Standard:	Short-time duty S2 - 15 min, classes A and B according to EN 15714-2		
(Multi-turn actuators for open-close duty)	Option:	Short-time duty S2 - 30 min, classes A and B according to EN 15714-2		
uity	For nominal v	voltage and +40 °C ambient temperature and at run torque load.		
Type of duty	Short-time du	Short-time duty S2 - 15 min, classes A and B according to EN 15714-2		
	For nominal v	voltage and +40 °C ambient temperature and at run torque load.		
Type of duty	Standard:	Intermittent duty S4 - 25 %, class C according to EN 15714-2		
(Multi-turn actuators for modulating duty)	Option:	Intermittent duty S4 - 50 %, class C according to EN 15714-2 Intermittent duty S5 - 25 % (insulation class H required), class C according to EN 15714-2		
	For nominal v	voltage and +40 °C ambient temperature and at modulating torque load.		
Type of duty	Intermittent d	luty S4 - 25 %, class C according to EN 15714-2		
	For nominal voltage and +40 °C ambient temperature and at modulating torque load.			
Motors	Standard:	3-phase AC asynchronous squirrel-cage motor, type IM B9 according to IEC 60034-7, IC410 cooling procedure according to IEC 60034-6		
	Option:	<ul> <li>1-phase AC motor with permanent split capacitor (PSC),</li> <li>type IM B9 according to IEC 60034-7, IC410 cooling procedure according to IEC 60034-6</li> <li>1-phase AC motor with integral starting capacitor and solid state switch (CSIR)</li> <li>type IM B9 according to IEC 60034-7, IC410 cooling procedure according to IEC 60034-6</li> </ul>		
Motors	DC shunt motor, type IM B14 according to IEC 60034-7, IC410 cooling procedure according to IEC 60034-6			
Mains voltage, mains frequency	Refer to motor name plate Permissible variation of mains voltage: ±10 % Permissible variation of mains frequency: ±5 % (for 3-phase and 1-phase AC current)			
Mains voltage	24 V DC current Permissible variation of mains voltage: ±10 %			
Overvoltage category	Category III a	according to IEC 60364-4-443		
Insulation class	Standard:	F, tropicalized		
	Option:	H, tropicalized (with 3-phase AC motor		
Insulation class	F, tropicalized	t		
Motor protection	Standard:	PTC thermistors (according to DIN 44082)		
	Option:	Thermoswitches (NC) in the actuator and thermal overload relay in actuator controls		
Motor protection	Standard:	PTC thermistors (according to DIN 44082) PTC thermistors additionally require a suitable tripping device in the actuator controls.		
	Option:	Thermoswitches (NC) According to EN 60079-14, a thermal overcurrent protection device (e.g. motor protection switch) must be installed for explosion-proof actuators in addition to the thermoswitches.		
Motor protection	Thermoswitches (NC)			
Motor protection	PTC thermistors (according to DIN 44082) PTC thermistors additionally require a suitable tripping device in the actuator controls.			

Features and functions			
Self-locking	Self-locking: Output speeds up to 90 rpm (50 Hz), 108 rpm (60 Hz) NOT self-locking: Output speeds from 125 rpm (50 Hz), 150 rpm (60 Hz) Multi-turn actuators are self-locking if the valve position cannot be changed from standstill while torque acts upon the output drive.		
Self-locking	Yes, multi-turn actuators are self-locking, if the valve position cannot be changed from standstill while torque acts upon the output drive.		
Motor heater (option)	Voltages:	110 – 120 V AC, 220 – 240 V AC or 380 – 480 V AC (3-phase AC motors) 110 – 120 V AC, 220 – 240 V AC	
	Power depen	ding on the size 12.5 – 25 W	
Manual operation	Manual drive	for setting and emergency operation, handwheel does not rotate during electrical operation.	
	Options:	Handwheel lockable Handwheel stem extension Power tool for emergency operation with square 30 mm or 50 mm	
Indication for manual operation (option)	Indication wh	ether manual operation is active/not active via single switch (1 change-over contact)	
Valve attachment	Standard:	B1 according to EN ISO 5210	
	Options:	A, B2, B3, B4, C, D according to EN ISO 5210 A, B, D, E according to DIN 3210 C according to DIN 3338	
		attachments: AF, AK, AG, B3D, ED, DD, IB1, IB3 or permanent lubrication of stem	
Electromechanical control unit			
Limit switching	Counter gear mechanism for end positions OPEN and CLOSED Turns per stroke: 1 to 500 (standard) or 1 to 5,000 (option)		
	Standard:	Single switch (1 NC and 1 NO) for each end position, not galvanically isolated	
	Options:	Tandem switch (2 NC and 2 NO) for each end position, switches galvanically isolated Triple switch (3 NC and 3 NO) for each end position, switches galvanically isolated Intermediate position switches (DUO limit switching), adjustable for each direction of op- eration	
Torque switching	Torque switch	ning adjustable for directions OPEN and CLOSE	
	Standard:	Single switch (1 NC and 1 NO) for each direction, not galvanically isolated	
	Option:	Tandem switch (2 NC and 2 NO) for each direction, switches galvanically isolated	
Switch contact materials	Standard:	Silver (Ag)	
	Option:	Gold (Au), recommended for low voltage actuator controls	
Position feedback signal, analogue (options)	Potentiometer or 0/4 – 20 mA (electronic position transmitter)		
Mechanical position indicator (option)	Continuous indication, adjustable indicator disc with symbols OPEN and CLOSED		
Running indication	Blinker transmitter (for modulating actuator as an option)		
Heater in switch compartment	Standard:	Self-regulating PTC heater, 5 – 20 W, 110 – 250 V AC/DC	
	Options:	24 – 48 V AC/DC (for actuators with 3-phase AC/1-phase AC/DC motors) or 380 – 400 V AC (for actuators with 3-phase AC motors)	
	ACExC actua	type heater of 5 W, 24 V AC is installed in the actuator in combination with AMExC or itor controls type heater of 5 W, 24 V AC is installed in the actuator in combination with ACExC actuator	
	00111013.		

Service conditions			
Use	Indoor and outdoo	r use permissible	
Mounting position	As required for grease use as lubricant (standard) When using oil instead of grease within the actuator gear housing, perpendicular mounting position is specified whereby the flange is pointing downward.		
Installation altitude	≤ 2 000 m above sea level > 2,000 m above sea level on request		
Ambient temperature	Refer to actuator n	ame plate	
Ambient temperature	–20 °C to +40 °C/+	-60 °C	
Humidity	Up to 100 % relativ	e humidity across the entire permissible temperature range	
Enclosure protection in accordance with IEC 60529	AUMA 1-phase AC	phase AC motorwith AUMA 1-phase AC motors of types AE, VE, AC, VCwith motors of types AE, VEwith AUMA DC motor nent additionally sealed against interior of actuator (double sealed)	
	<ul> <li>Depth of water</li> <li>Continuous im</li> <li>Up to 10 opera</li> <li>Modulating dur</li> </ul>	A definition, enclosure protection IP68 meets the following requirements: :: maximum 8 m head of water mersion in water: maximal 96 hours ations during immersion ty is not possible during immersion. refer to actuator controls name plate.	
Pollution degree according to IEC 60664-1	Pollution degree 4 (when closed), pollution degree 2 (internal)		
Vibration resistance according to IEC 60068-2-6	2 g, 10 to 200 Hz (AUMA NORM), 1 g, 10 to 200 Hz (for actuators with AMExC or ACExC actuator controls) Resistant to vibration during start-up or for failures of the plant. However, a fatigue strength may not be derived from this. Not valid in combination with gearboxes.		
Corrosion protection	Standard: KS: Spollu	Suitable for use in areas with high salinity, almost permanent condensation, and high tion.	
	high	Suitable for use in areas with extremely high salinity, permanent condensation, and pollution. 3: Same as KX, however aluminium-free version (outer parts)	
Coating	Double layer powder coating Two-component iron-mica combination		
Colour	Standard: AUN	IA silver-grey (similar to RAL 7037)	
	Option: Avail	able colours on request	
Lifetime	AUMA multi-turn actuators meet or exceed the lifetime requirements of EN 15714-2. Detailed information can be provided on request.		
Noise level	< 72 dB (A)		

	ATEX Directive 2014/34/EU Machinery Directive 2006/42/EC Low Voltage Directive 2014/35/EU EMC Directive 2014/30/EU RoHS Directive 2011/65/EU		
	RED Directive 2014/53/EU		

## Technical data for limit and torque switches

Mechanical lifetime	2 x 10 <sup>6</sup> starts			
Silver plated contacts:				
U min.	24 V AC/DC			
U max.	250 V AC/DC			
l min.	20 mA			
I max. AC current	5 A at 250 V (resistive load) 3 A at 250 V (inductive load, cos phi = 0.6)			

Technical data for limit and torque switches				
I max. DC current 0.4 A at 250 V (resistive load) 0.03 A at 250 V (inductive load, L/R = 3 µs) 5 A at 30 V (resistive load) 5 A at 30 V (inductive load, L/R = 3 µs)				
Gold plated contacts				
U min.	5 V			
U max.	50 V			
l min.	4 mA			
I max.	400 mA			
Technical data for blinker transm				
Mechanical lifetime	10 <sup>7</sup> starts			
Silver plated contacts:				
U min.	10 V AC/DC			
U max.	250 V AC/DC			

I max. AC current	3 A at 250 V (resistive load) 2 A at 250 V (inductive load, cos phi ≈ 0.8)
I max. DC current	0.25 A at 250 V (resistive load)

### 14.2. Technical data Actuator controls

#### Features and functions

Explosion protection	Refer to nam	e plate		
Power supply	Refer to name plates at actuator controls and motor Permissible variation of mains voltage: ±10 % Permissible variation of mains voltage: ±30 % (option) Permissible variation of mains frequency: ±5 %			
External supply of the electronics (option)	24 V DC: +20 %/–15 %, Current consumption: Basic version approx. 250 mA, with options up to 500 mA For external electronics supply, the power supply of integral controls must have an enhanced isolation against mains voltage in compliance with IEC 61010-1 and the output power be limited to 150 VA.			
Current consumption	Current consumption of controls depending on mains voltage: For permissible variation of mains voltage of $\pm 10$ %: 100 to 120 V AC = max. 740 mA 208 to 240 V AC = max. 400 mA 380 to 500 V AC = max. 250 mA 515 to 690 V AC = max. 200 mA For permissible variation of mains voltage of $\pm 30$ %: 100 to 120 V AC = max. 1,200 mA 208 to 240 V AC = max. 750 mA 380 to 500 V AC = max. 400 mA 515 to 690 V AC = max. 400 mA			
Overvoltage category	Category III according to IEC 60364-4-443			
Rated power	The actuator controls are designed for the nominal motor power, refer to motor name plate			
Switchgear	Standard:	Reversing contactors (mechanically and electrically interlocked) for AUMA power classes $\ensuremath{A1/A2}$		
	Options:	Reversing contactors (mechanically and electrically interlocked) for AUMA power class A3		
		Thyristor unit for mains voltage up to 500 V AC (recommended for modulating actuators) for AUMA power classes B1, B2 and B3 $$		
	The reversing contactors are designed for a lifetime of 2 million starts. For applications requiring a high number of starts, we recommend the use of thyristor units. For the assignment of AUMA power classes, please refer to electrical data on actuator.			
Control and feedback signals	Via Modbus TCP/IP interface			

Modbus TCP/IP interface with addi- tional input signals (option)	<ul> <li>Signa</li> <li>Inputs OF STOP, CL common)</li> <li>OPEt</li> <li>I/O in</li> <li>MOD</li> </ul>	alogue inputs (0/4 – 20 mA), 4 free digital inputs Il transmission is made via fieldbus interface PEN, STOP, CLOSE, EMERGENCY, I/O interface, MODE (via opto-isolator thereof OPEN, .OSE, MODE with one common and EMERGENCY, I/O interface respectively without N, STOP, CLOSE, EMERGENCY control inputs terface: Selection of control type (Fieldbus interface or additional input signals)
	<ul> <li>Addit</li> <li>Inputs OF STOP, CL common)</li> <li>OPEI</li> <li>I/O in</li> <li>MOD 20 m/</li> <li>Addit</li> </ul>	E: Selection between open-close duty (OPEN, STOP, CLOSE) or modulating duty (0/4 – A position setpoint) ionally 1 analogue input (0/4 – 20 mA) for position setpoint PEN, STOP, CLOSE, EMERGENCY, I/O interface, MODE (via opto-isolator thereof OPEN, .OSE, MODE with one common and EMERGENCY, I/O interface respectively without N, STOP, CLOSE, EMERGENCY control inputs terface: Selection of control type (Fieldbus interface or additional input signals) E: Selection between open-close duty (OPEN, STOP, CLOSE) or modulating duty (0/4 – A position setpoint) ionally 1 analogue input (0/4 – 20 mA) for setpoint position and 1 analogue input (0/4 – 20 or actual process value
Control voltage/current consumption for control inputs		24 V DC, current consumption: approx. 10 mA per input 48 V DC, current consumption: approx. 7 mA per input 60 V DC, current consumption: approx. 9 mA per input 100 – 125 V DC, current consumption : approx. 15 mA per input 100 – 120 V AC, current consumption : approx. 15 mA per input
Status signals	Via Modbus T	CP/IP interface
tional output signals (option)	<ul> <li>Additional, binary output signals (only available in combination with additional input signals (option)</li> <li>6 programmable output contacts: <ul> <li>5 potential-free NO contacts with one common, max. 250 V AC, 1 A (resistive load)</li> <li>Standard assignment: End position CLOSED, end position OPEN, selector switch REMOTE, torque fault CLOSE, torque fault OPEN</li> <li>1 potential-free change-over contact, max. 250 V AC, 5 A (resistive load)</li> <li>Standard assignment: Collective fault signal (torque fault, phase failure, motor protection tripped)</li> </ul> </li> <li>6 programmable output contacts: <ul> <li>5 potential-free change-over contact, max. 250 V AC, 5 A (resistive load)</li> <li>5 potential-free change-over contacts with one common, max. 250 V AC, 1 A (resistive load)</li> <li>1 potential-free change-over contacts with one common, max. 250 V AC, 5 A (resistive load)</li> <li>6 programmable output contacts: <ul> <li>6 programmable output contacts:</li> <li>6 potential-free change-over contacts without one common, max. 250 V AC, 5 A (resistive load)</li> </ul> </li> <li>6 programmable output contacts: <ul> <li>a potential-free change-over contacts with one common, max. 250 V AC, 5 A (resistive load)</li> </ul> </li> <li>6 programmable output contacts: <ul> <li>4 mains failure proof potential-free NO contacts with one common, max. 250 V AC, 1 A (resistive load), 1 potential-free NO contact, max. 250 V AC, 5 A (resistive load), 1 potential-free change-over contact, max. 250 V AC, 5 A (resistive load)</li> </ul> </li> <li>6 programmable output contacts: <ul> <li>4 mains failure proof potential-free NO contacts, max. 250 V AC, 5 A (resistive load), 2 potential-free change-over contacts, max. 250 V AC, 5 A (resistive load), 2 potential-free change-over contacts, max. 250 V AC, 5 A (resistive load), 2 potential-free change-over contacts, max. 250 V AC, 5 A (resistive load), 2 potential-free change-over contacts, max. 250 V AC, 5 A (resistive load),</li> </ul> </li> </ul></li></ul>	
	Standard:	<ul> <li>Selector switch LOCAL - OFF - REMOTE (lockable in all three positions)</li> <li>Push buttons OPEN, STOP, CLOSE, RESET         <ul> <li>Local STOP</li> <li>The actuator can be stopped via push button STOP of local controls if the selector switch is in position REMOTE. (Not activated when leaving the factory.)</li> </ul> </li> <li>6 indication lights:         <ul> <li>End position and running indication CLOSED (yellow), torque fault CLOSE (red), motor protection tripped (red), torque fault OPEN (red), end position and running indication OPEN (green), Bluetooth (blue)</li> <li>Graphic LC display: illuminated</li> </ul> </li> </ul>
	Options:	<ul> <li>Special colours for the indication lights:</li> <li>End position CLOSED (green), torque fault CLOSE (blue), torque fault OPEN (yellow), motor protection tripped (violet), end position OPEN (red)</li> </ul>

Features and functions		
Bluetooth Communication interface	<ul> <li>Bluetooth class II chip, version 2.1: With a range up to 10 m in industrial environments, supports the SPP Bluetooth profile (Serial Port Profile).</li> <li>Required accessories: <ul> <li>AUMA CDT (Commissioning and Diagnostic Tool for Windows-based PC)</li> <li>AUMA Assistant App (Commissioning and Diagnostic Tool)</li> </ul> </li> </ul>	
Application functions	<ul> <li>Standard:</li> <li>Selectable type of seating, limit or torque seating for end position OPEN and end position CLOSED</li> <li>Torque by-pass: Adjustable duration (with adjustable peak torque during start-up time)</li> <li>Start and end of stepping mode as well as ON and OFF times can be set individually for directions OPEN and CLOSE, 1 to 1,800 seconds</li> <li>Any 8 intermediate positions between 0 and 100 %, reaction and signal behaviour programmable</li> <li>Running indication blinking: can be set</li> <li>Positioner: <ul> <li>Position setpoint via Modbus TCP/IP interface</li> <li>Automatic adaptation of dead band (adaptive behaviour selectable)</li> <li>Change-over between OPEN-CLOSE control and setpoint control via Fieldbus interface</li> </ul> </li> </ul>	
	<ul> <li>PID process controller: with adaptive positioner, via 0/4 – 20 mA analogue inputs and Modbus TCP/IP for process setpoint and actual process value</li> <li>Automatic deblocking: Up to 5 operation trials, travel time in opposite direction can be set</li> </ul>	
Safety functions	<ul> <li>EMERGENCY operation (programmable behaviour)         <ul> <li>Via additional input (option, low active) or via Fieldbus interface</li> <li>Reaction can be selected: STOP, run to end position CLOSED, run to end position OPEN, run to intermediate position</li> <li>Torque monitoring can be by-passed during EMERGENCY operation.</li> <li>Thermal protection can be by-passed during EMERGENCY operation (only in combination with thermoswitch within actuator, not with PTC thermistor).</li> </ul> </li> </ul>	
	<ul> <li>Options:</li> <li>Release of local controls viafieldbus interface: Thus, actuator operation can be enabled or disabled via push buttons on local controls.</li> <li>Local STOP         <ul> <li>The actuator can be stopped via push button STOP of local controls if the selector switch is in position REMOTE. (Not activated when leaving the factory.)</li> <li>Interlock for main/by-pass valve: Enabling the operation commands OPEN or CLOSE via Fieldbus interface</li> <li>PVST (Partial Valve Stroke Test): programmable to check the function of both actuator and actuator controls: Direction, stroke, operation time, reversing time</li> </ul> </li> </ul>	
Monitoring functions	<ul> <li>Valve overload protection: adjustable, results in switching off and generates fault signal</li> <li>Motor temperature monitoring (thermal monitoring): results in switching off and generates fault indication</li> <li>Monitoring the heater within actuator: generates warning signal</li> <li>Monitoring of permissible on-time and number of starts: adjustable, generates warning signal</li> <li>Operation time monitoring: adjustable, generates warning signal</li> <li>Phase failure monitoring: results in switching off and generates fault signal</li> <li>Automatic correction of rotation direction upon wrong phase sequence (3-ph AC current)</li> </ul>	
Diagnostic functions	<ul> <li>Electronic device ID with order and product data</li> <li>Operating data logging: A resettable counter and a lifetime counter each for: <ul> <li>Motor running time, number of starts, torque switch trippings in end position CLOSED, limit switch trippings in end position CLOSED, torque switch trippings in end position OPEN, limit switch trippings in end position OPEN, torque faults CLOSE, torque faults OPEN, motor protection trippings</li> </ul> </li> <li>Time-stamped event report with history for setting, operation and faults</li> <li>Status signals according to NAMUR recommendation NE 107: "Failure", "Function check", "Out of specification", "Maintenance required"</li> <li>Torque characteristics (for version with MWG in actuator): <ul> <li>3 torque characteristics (torque-travel characteristic) for opening and closing directions can be saved separately.</li> <li>Torque characteristics stored can be shown on the display.</li> </ul> </li> </ul>	
Motor protection evaluation	Standard: PTC tripping device in combination with PTC thermistors within actuator motor	
	Option: Thermal overload relay in controls combined with thermoswitches within actuator	

Features and functions		
Electrical connection	Standard:	AUMA Ex plug/socket connector with terminal blocks (KES), flameproof enclosure Ex d
	Options:	AUMA Ex plug/socket connector (KT); screw-type motor terminals; push-in type control terminals
Threads for cable entries	Standard:	Metric threads
	Options:	Pg-threads, NPT-threads, G-threads
Wiring diagram	Refer to name	e plate

#### Settings/programming the Modbus TCP/IP interface

Setting the fieldbus address	Baud rate, parity and Modbus address are set via the display of actuator controls			
Setting the Modbus gateway	Settings are made via web server Default settings of the IP interface:			
	IP Address Selection			
	Address Type	Static IP		
	Static IP Address	192.168.255.1		
	Subnet Mask	255.255.0.0		
	Default Gateway	192.168.0.1		

General Modbus TCP/IP data	
Communication protocol	Modbus TCP/IP according to IEC 61158 and IEC 61784
Network topology	Star topology/ point-to-point topology
Transmission medium	IEC IEEE 802.3, cable recommendation: Cat. 6 <sub>A</sub>
Transmission rate/cable length	<ul><li>Baud rate of 10/100 Mbits/s</li><li>Maximum cable length: 100 m</li></ul>
Supported Modbus functions (services)	<ul> <li>01 Read Coil Status</li> <li>02 Read Input Status</li> <li>03 Read Holding Registers</li> <li>04 Read Input Registers</li> <li>05 Force Single Coil</li> <li>15 (0FHex) Force Multiple Coils</li> <li>06 Preset Single Register</li> <li>16 (10Hex) Preset Multiple Registers</li> <li>17 (11Hex) Report Slave ID</li> <li>08 Diagnostics: <ul> <li>00 00 Loopback</li> <li>00 10 (0AHex) Clear Counters and Diagnostic Register</li> <li>00 11 (0BHex) Return Bus Message Count</li> <li>00 12 (0CHex) Return Bus Communication Error Count</li> <li>00 13 (0DHex) Return Bus Exception Error Count</li> <li>00 14 (0EHex) Return Slave No Response Count</li> <li>00 15 (0FHex) Return Slave No Response Count</li> <li>00 16 (10Hex) Return Slave Busy Count</li> <li>00 17 (11Hex) Return Slave Busy Count</li> <li>00 18 (12Hex) Return Character Overrun Count</li> </ul> </li> </ul>

Commands and signals of the Mo	odbus TCP/IP	interfa	ace		
Process representation output (command signals)		OPEN, STOP, CLOSE, position setpoint, RESET, EMERGENCY operation command, enable LOCAL, Interlock OPEN/CLOSE			
Process representation input (feed- back signals)	<ul> <li>End positions OPEN, CLOSED</li> <li>Actual position value</li> <li>Actual torque value, requires magnetic limit and torque transmitter (MWG) in actuator</li> <li>Selector switch in position LOCAL/REMOTE</li> <li>Running indication (directional)</li> <li>Torque switches OPEN, CLOSED</li> <li>Limit switches OPEN, CLOSED</li> <li>Manual operation by handwheel or via local controls</li> <li>Analogue (2) and digital (4) customer inputs</li> </ul>				
Process representation input (fault signals)	<ul><li>Torque sv</li><li>One phase</li></ul>	vitch tr se miss	ipped in mid-travel		
Behaviour on loss of communication	<ul><li>Stop in contravel to a</li><li>Travel to a</li></ul>	<ul> <li>Travel to end position OPEN or CLOSED</li> <li>Travel to any intermediate position</li> </ul>			
Service conditions					
Use	Indoor and ou	utdoor	use permissible		
Mounting position	Any position				
Installation altitude		≤ 2 000 m above sea level > 2,000 m above sea level, on request			
Ambient temperature	Refer to name	Refer to name plate of actuator controls			
Humidity	Up to 100 %	relative	e humidity across the entire permissible temperature range		
Enclosure protection in accordance with IEC 60529	<ul> <li>IP68</li> <li>Terminal compartment additionally sealed against interior of actuator controls (double sealed)</li> <li>According to AUMA definition, enclosure protection IP68 meets the following requirements:</li> <li>Depth of water: Maximum 8 m head of water</li> <li>Continuous immersion in water: maximal 96 hours</li> <li>Up to 10 operations during immersion</li> <li>Modulating duty is not possible during immersion.</li> <li>For exact version, refer to actuator controls name plate.</li> </ul>				
Pollution degree according to IEC 60664-1	Pollution deg	ree 4 (	when closed), pollution degree 2 (internal)		
Vibration resistance according to IEC 60068-2-6	Resistance a	Resistance against vibration can be given on request			
Corrosion protection	Standard:	KS	Suitable for use in areas with high salinity, almost permanent condensation, and high pollution.		
0	Option:	кх	Suitable for use in areas with extremely high salinity, permanent condensation, and high pollution.		
Coating	Double layer Two-compone	ent iror	n-mica combination		
Colour	Standard:	AUMA	A silver-grey (similar to RAL 7037)		
	Option:	Availa	ble colours on request		

Accessories	
Wall bracket	For actuator controls mounted separately from the actuator, including plug/socket connector. Connecting cable on request. Recommended for high ambient temperatures, difficult access, or in case of heavy vibration during service. Cable length between actuator and actuator controls is max. 100 m. An MWG is required for position feedback.
Programming software	AUMA CDT (Commissioning and Diagnostic Tool for Windows-based PC) AUMA Assistant App (Commissioning and Diagnostic Tool)
Further information	

#### Further information

Weight	Approx. 12 kg (with AUMA KT Ex plug/socket connector)
EU Directives	ATEX Directive 2014/34/EU Machinery Directive 2006/42/EC Low Voltage Directive 2014/35/EU EMC Directive 2014/30/EU RoHS Directive 2011/65/EU

### 14.3. Tightening torques for screws

Table 41:

### Tightening torques for screws

Threads	Tightening torque [Nm]				
	Strength class				
	A2-70/A4-70	A2-80/A4-80			
M6	7.4	10			
M8	18	24			
M10	36	48			
M12	61	82			
M16	150	200			
M20	294	392			
M30	1,015	1,057			
M36	1,769	2,121			

# 15. Spare parts

15.1. Multi-turn actuators SAEx 07.2 – SAEx 16.2/SAREx 07.2 – SAREx 16.2 KES-Exd Motor (only for V... motors incl. ref. no.

-514.2

-551.1 535.1

-549.0

-549.1

-549.0

549.1

155.0

535.1

B1/B/C

66.0

566.3

627.0

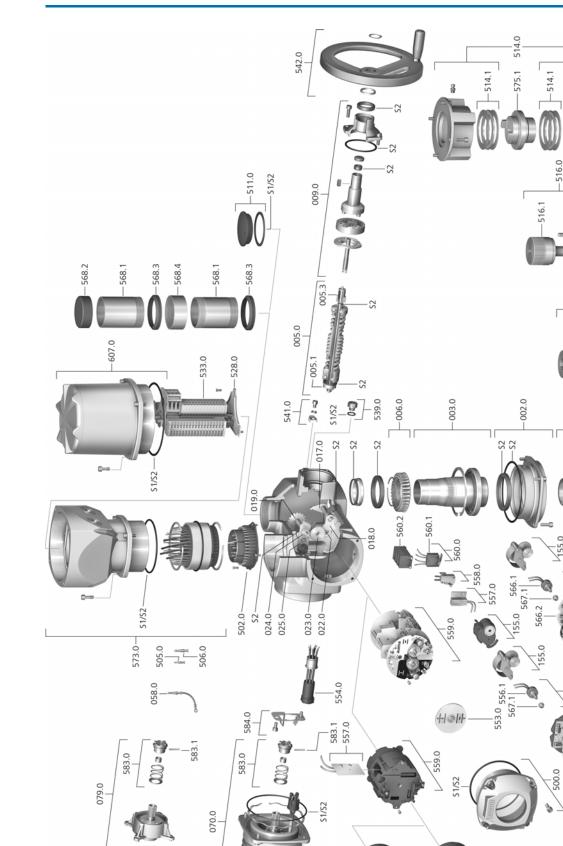
553.0

614.0

B2/B3/E/B4

∢

Δ

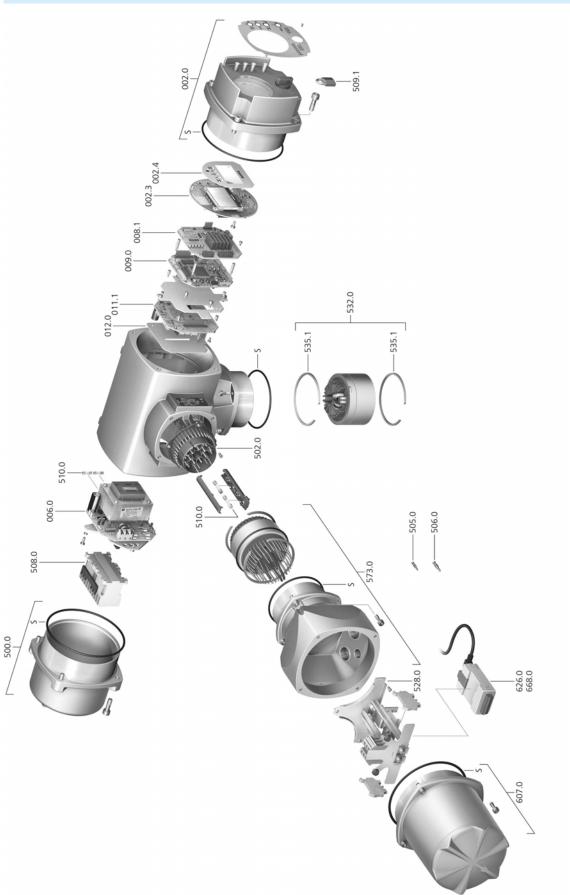


Spare parts

Please state device type and our order number (see name plate) when ordering spare parts. Only original AUMA spare parts should be used. Failure to use original spare parts voids the warranty and exempts AUMA from any liability. Representation of spare parts may slightly vary from actual delivery.

Ref. no.	Designation	Туре	Ref. no.	Designation	Туре
002.0	Bearing flange	Sub-assembly	549.1	Output drive sleeve B/B1/B2/B3/B4/C/E	
003.0	Hollow shaft	Sub-assembly	551.1	Parallel key	Sub-assembly
005.0	Drive shaft	Sub-assembly	553.0	Mechanical position indicator	Sub-assembly
005.1	Motor coupling		554.0	Socket carrier for motor plug/socket con- nector with cable harness	Sub-assembly
005.3	Manual drive coupling		556.0	Potentiometer as position transmitter	Sub-assembly
006.0	Worm wheel		556.1	Potentiometer without slip clutch	Sub-assembly
009.0	Manual gearing	Sub-assembly	557.0	Heater	Sub-assembly
017.0	Torque lever	Sub-assembly	558.0	Blinker transmitter including pins at wires (without impulse disc and insulation plate)	Sub-assembly
018.0	Gear segment		559.0–1	Electromechanical control unit with switches, including torque switching heads	Sub-assembly
019.0	Crown wheel		559.0–2	Electronic control unit with magnetic limit and torque transmitter (MWG)	Sub-assembly
022.0	Drive pinion II for torque switching	Sub-assembly	560.0-1	Switch stack for direction OPEN	Sub-assembly
023.0	Output drive wheel for limit switching	Sub-assembly	560.0-2	Switch stack for direction CLOSE	Sub-assembly
024.0	Drive wheel for limit switching	Sub-assembly	560.1	Switch for limit/torque	Sub-assembly
025.0	Locking plate	Sub-assembly	560.2–1	Switch case for direction OPEN	
058.0	Wire for protective earth	Sub-assembly	560.2–2	Switch case for direction CLOSE	
070.0	079.0)	Sub-assembly	566.0	Position transmitter RWG	Sub-assembly
079.0	Planetary gearing for motor drive (only for V motors)	Sub-assembly	566.1	Potentiometer for RWG without slip clutch	Sub-assembly
155.0	Reduction gearing	Sub-assembly	566.2	Position transmitter board for RWG	Sub-assembly
500.0	Cover	Sub-assembly	566.3	Cable set for RWG	Sub-assembly
502.0	Pin carrier without pins	Sub-assembly	567.1	Slip clutch for potentiometer	Sub-assembly
505.0	Pin for controls	Sub-assembly	568.1	Stem protection tube (without cap)	
506.0	Pin for motor	Sub-assembly	568.2	Protective cap for stem protection tube	
511.0	Threaded plug	Sub-assembly	568.3	V-seal	
514.0	Output drive type A (without stem nut)	Sub-assembly	568.4	Threaded sleeve	
514.1	Axial needle roller bearing	Sub-assembly	573.0	Ex plug/socket connector with terminal blocks (KES)	Sub-assembly
514.2	Radial seal for output drive type A		575.1	Stem nut for output drive type A	
516.0	Output drive type D	Sub-assembly	583.0	Motor coupling on motor shaft	Sub-assembly
516.1	Output shaft D	Sub-assembly	583.1	Pin for motor coupling	
528.0	Terminal frame (without terminals)	Sub-assembly	584.0	Retaining spring for motor coupling	Sub-assembly
533.0	Terminals for motor/controls	Sub-assembly	607.0	Cover	Sub-assembly
535.1	Snap ring		614.0	Position transmitter EWG	Sub-assembly
539.0	Screw plug	Sub-assembly	627.0	MWG 05.03 cover	
541.0	Earth connection	Sub-assembly	S1	Seal kit, small	Set
542.0	Handwheel with ball handle	Sub-assembly	S2	Seal kit, large	Set
549.0	Output drive types B/B1/B2/B3/B4/C/E	Sub-assembly			





Please state device type and our order number (see name plate) when ordering spare parts. Only original AUMA spare parts should be used. Failure to use original spare parts voids the warranty and exempts AUMA from any liability. Representation of spare parts may slightly vary from actual delivery.

Ref. no.	Designation	Туре
002.0	Local controls	Sub-assembly
002.3	Local controls board	Sub-assembly
002.4	Face plate for display	
006.0	Power supply unit	Sub-assembly
008.1	I/O board	
008.1	Fieldbus board	Sub-assembly
009.0	Logic board	Sub-assembly
011.1	Relay board	Sub-assembly
012.0	Option board	
500.0	Cover	Sub-assembly
502.0	Pin carrier without pins	
505.0	Pin for controls	
506.0	Pin for motor	Sub-assembly
508.0	Switchgear	Sub-assembly
509.1	Padlock	
510.0	Fuse kit	Sub-assembly
528.0	Terminal frame (without terminals)	Sub-assembly
532.0	Line bushing (actuator connection)	Sub-assembly
535.1	Snap ring	
573.0	Ex plug/socket connector with terminal blocks (KES)	Sub-assembly
607.0	Cover	
626.0	Modbus TCP/IP Gateway	
668.0	EtherNet/IP gateway	
S	Seal kit	Set

## Index

Α	
Accessories (electrical con-	32
nection) Accessories for assembly Actual value - indication on	24 44
display Actuator controls terminal	11
plan Actuator operation from re- mote	36
Actuator terminal plan Ambient temperature Analogue signals Applications Approval plate Assembly Assistant App AUMA Assistant App AUMA Cloud	11, 13 10, 11, 80, 85 49 6 12 17 13 9, 13 9
<b>B</b> Baud rate Blanking plug Bluetooth	51 26 9
<b>C</b> Cable glands Cables Cable set CDT Coating Colour Commissioning Commissioning (indications on display)	26 26 32 9 85 85 5 42
on display) Connecting cable Connecting cables Control Control inputs Potential Control voltage Corrective action Corrosion protection Current consumption Current type	32 26 11, 13 26 13 66 16, 80, 85 25 25
D Data Matrix code Digital outputs Direct display via ID Direction of rotation Directives Display (indications) Disposal DUO limit switching	13 49 38 56, 57 5 42 76 55

E			
Earth connection			31
Electrical connection			25
Electronic position transmitter	60	).	63
EMC		'	27
Enclosure protection	10, 11, 11, 80	).	85
End position signalling	, , ,	-,	62
Error - indication on display			43
EWG			60
EWG position transmitter			60
Ex certificate			12
Explosion protection			12
Explosion protection marking			12
Explosion protoction marking			12
F			
Failure - indication on display			47
Fault			66
Fault - indication on display			45
Fieldbus address			51
Flange size	12	2,	12
Frequency range		-	25
Function check - indication on			46
display			
Fuses			70
Н			
Handwheel			17
Heating system			26
Hollow shaft			57
Humidity			80
1			
Incorrect entry			40
Indication lights			40 47
Indications			42
			42 42
Indications on display Indicator disc			42 64
Indicator mark			48
Input current			13
Input signal			13 26
Input signals Potential			20 13
Inspection certificate			
Installation altitude			85 11
Insulation class			47
Intermediate position indica- tion via LEDs			41
			55
Intermediate positions Intrusive			-
Inverse operation (0/20 – 4			8 61
mA) $(0/20 - 4)$			01
шлу			

L		P	
Language in the display	40	Parity	51
LED end position signalling	62	Parking frame	33
LEDs (indication lights)	47	Password aban to	38
Lifetime	80 52 57	Password change	39 39
Limit switching	53, 57 35	Password entry Pollution degree	39 85
Local actuator operation Local control	35	Positioner - indication on dis-	65 44
Local controls	35	play	44
Local setting	36	Position indicator	48, 64
Lubrication	75	Position transmitter	13
Eddication	10	Position transmitter (EWG)	60
Μ		Position transmitter (RWG)	63
Main menu	37	Potentiometer	62
Mains frequency	11, 11	Power class	11
Mains voltage	11, 11, 25	Power class for switchgear	13
Maintenance	6, 74, 75	Power factor	11
Maintenance required - indic-	46	Power supply of electronics	25
ation on display		Production, year	13
Manual operation	34	Protection on site	25
Marking for explosion protec-	12	Protective measures	6
tion		Push-to-run operation	36
Mechanical position indicator	48, 64		
Menu navigation	36	Q	_
Modbus TCP/IP Gateway	51	Qualification of staff	5
setting		R	
Monitoring time	51	Range of application	6
Motor heater	79	Rated current	11
Motor operation	35	Rated power	11
Motor protection	11, 78, 78	Recycling	76
Motor type	11	reductions	26
Mounting position	85	Reference operation	58
Ν		Remote actuator operation	36
Name plate	10	Residual current device	26
Non-Intrusive	8	(RCD)	-
Not ready REMOTE - indica-	45	Running indication	48
tion on display		RWG	63
0			
Operating the actuator from	35		
local controls	F 04		
Operation	5, 34		
Operation commands - indic-	44		
ations on display Order number	10, 11, 13		
Out of specification - indica-	46		
tion on display	40		
Output contacts	49		
Output drive type A	49 18		
Output drive types	18		
Output drive types B	22		
Output signals	49		
Output signals Potential	26		
Overload protection	34		
F			

### S

Safety instructions Safety instructions/warnings	5 5
Safety measures	26 26
Safety standards Screw plugs	20
Self-retaining	36
Serial number	10, 11, 13
Service	74
Servicing	74
Setpoint - indication on dis- play	44
Short-circuit protection	25
Signals	49
Signals (analogue)	49
Size	12
Slave address	51
Spare parts	87
Speed Standards	10, 11 5
Status menu	37
Status signals	49
Status signals Potential	26
Stem	57
Stem nut	21
Stem protection tube	24
Storage Supply networks	16 25
Support	23 74
Switch check	66
-	
T Tochnical data	70
Technical data	78 80
Technical data Technical data for switches	78 80 11
Technical data	80
Technical data Technical data for switches Temperature protection	80 11 25 12
Technical data Technical data for switches Temperature protection Terminal plan Test certificate Test run	80 11 25 12 56
Technical data Technical data for switches Temperature protection Terminal plan Test certificate Test run Timeout	80 11 25 12 56 40
Technical data Technical data for switches Temperature protection Terminal plan Test certificate Test run Timeout Torque range	80 11 25 12 56 40 10
Technical data Technical data for switches Temperature protection Terminal plan Test certificate Test run Timeout Torque range Torque switching	80 11 25 12 56 40
Technical data Technical data for switches Temperature protection Terminal plan Test certificate Test run Timeout Torque range	80 11 25 12 56 40 10 52
Technical data Technical data for switches Temperature protection Terminal plan Test certificate Test run Timeout Torque range Torque switching Transport Type Type designation	80 11 25 12 56 40 10 52 14
Technical data Technical data for switches Temperature protection Terminal plan Test certificate Test run Timeout Torque range Torque switching Transport Type Type designation Type of current	80 11 25 12 56 40 10 52 14 12 10, 11 11
Technical data Technical data for switches Temperature protection Terminal plan Test certificate Test run Timeout Torque range Torque switching Transport Type Type designation Type of current Type of duty	80 11 25 12 56 40 10 52 14 12 10, 11 11 11, 78, 78, 78
Technical data Technical data for switches Temperature protection Terminal plan Test certificate Test run Timeout Torque range Torque switching Transport Type Type designation Type of current Type of duty Type of lubricant	80 11 25 12 56 40 10 52 14 12 10, 11 11 11, 78, 78, 78 10
Technical data Technical data for switches Temperature protection Terminal plan Test certificate Test run Timeout Torque range Torque switching Transport Type Type designation Type of current Type of duty	80 11 25 12 56 40 10 52 14 12 10, 11 11 11, 78, 78, 78
Technical data Technical data for switches Temperature protection Terminal plan Test certificate Test run Timeout Torque range Torque switching Transport Type Type designation Type of current Type of duty Type of lubricant Type of networks	80 11 25 12 56 40 10 52 14 12 10, 11 11 11, 78, 78, 78 10 25
Technical data Technical data for switches Temperature protection Terminal plan Test certificate Test run Timeout Torque range Torque switching Transport Type Type designation Type of current Type of duty Type of lubricant Type of networks	80 11 25 12 56 40 10 52 14 12 10, 11 11 11, 78, 78, 78 10
Technical data Technical data for switches Temperature protection Terminal plan Test certificate Test run Timeout Torque range Torque switching Transport Type Type designation Type of current Type of duty Type of lubricant Type of networks	80 11 25 12 56 40 10 52 14 12 10, 11 11 11, 78, 78, 78 10 25
Technical data Technical data for switches Temperature protection Terminal plan Test certificate Test run Timeout Torque range Torque switching Transport Type Type designation Type of current Type of duty Type of lubricant Type of networks <b>U</b> User level	80 11 25 12 56 40 10 52 14 12 10, 11 11 11, 78, 78, 78 10 25
Technical data Technical data for switches Temperature protection Terminal plan Test certificate Test run Timeout Torque range Torque switching Transport Type Sype designation Type of current Type of duty Type of lubricant Type of networks <b>U</b> User level <b>V</b> Valve attachment Valve position - indication on	80 11 25 12 56 40 10 52 14 12 10, 11 11 11, 78, 78, 78 10 25 38
Technical data Technical data for switches Temperature protection Terminal plan Test certificate Test run Timeout Torque range Torque switching Transport Type Type designation Type of current Type of duty Type of lubricant Type of networks <b>U</b> User level <b>V</b> Valve attachment Valve position - indication on display	80 11 25 12 56 40 10 52 14 12 10, 11 11 11, 78, 78, 78 10 25 38 18, 79 43
Technical data Technical data for switches Temperature protection Terminal plan Test certificate Test run Timeout Torque range Torque switching Transport Type Sype designation Type of current Type of duty Type of lubricant Type of networks <b>U</b> User level <b>V</b> Valve attachment Valve position - indication on display Valve stem	80 11 25 12 56 40 10 52 14 12 10, 11 11 11, 78, 78, 78 10 25 38 18, 79 43 24
Technical data Technical data for switches Temperature protection Terminal plan Test certificate Test run Timeout Torque range Torque switching Transport Type Type designation Type of current Type of duty Type of lubricant Type of networks <b>U</b> User level <b>V</b> Valve attachment Valve position - indication on display	80 11 25 12 56 40 10 52 14 12 10, 11 11 11, 78, 78, 78 10 25 38 18, 79 43

### W

Wall bracket Warnings - indication on dis- play Wiring diagram	32 45 13, 25
Y Year of production	13



### AUMA Riester GmbH & Co. KG

P.O. Box 1362 **DE 79373 Muellheim** Tel +49 7631 809 - 0 Fax +49 7631 809 - 1250 info@auma.com www.auma.com